

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt  
Pommereller Tageblatt

**Bezugspreis:** Polen und Danzig: In den Ausgabestellen und  
Wittalen monatl. 3.50 zł. mit Zustellgeld 3.80 zł. Bei  
Vollbezug monatl. 3.89 zł. vierteljährlich 11.66 zł. Unter Streifenband  
monatl. 7.50 zł. Deutschland 2.50 RM. — Einzel-Nr. 25 gr. Sonntags-Nr.  
30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung u.) hat der Bezahler  
keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des  
Bezugspreises. — Bezugs-Nr. 3594 und 3595.

**Anzeigenpreis:** Polen und Danzig die einseitige Millimeterzeile  
15 gr. die Millimeterzeile im Kettenzettel 125 gr.  
Deutschland 10 bzw. 70 Pf. übriges Ausland 50%, Aufschlag. — Bei Blau-  
druck u. schwierigerem Satz 50%, Aufschlag. — Abbeileitung von Anzeigen  
schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 gr. — Für das Erscheinen der An-  
zeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.  
Polische Konten: Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 109

Bydgoszcz/Bromberg, Sonnabend, 14. Mai 1938

62. Jahrg.

## Rückzug in die Neutralität.

Berns Beispiel macht Schule.

Der Glaube, mit dem Ende des Weltkrieges, der Er-  
richtung eines Völkerbundes auf dem Boden des Versailler  
Diktats, sei ein Zeitalter des ewigen Friedens ange-  
brochen, besaß alle Eigenschaften, die von jeher einer  
Utopie eigen sind. Er faszinierte und bestrahlte selbst die  
Vorsichtigsten in der Staatenwelt Europas. Er zog selbst  
jene in seinen Bann, die sich mit Anspannung aller Kräfte  
aus dem Strudel des Weltkrieges durch strikte Innehaltung  
völliger Neutralität ferngehalten hatten. Länder,  
wie die Schweiz, die die besten Erfahrungen mit einer  
hundert Jahre alten „integralen Neutralität“ gemacht,  
ließen sich blenden und traten in die Genfer Liga ein, wo-  
mit sie Gefahr liefen, im Diktat der Sanktionsparagrafen  
zu ersticken und auf Umwegen allmählich im Kräftepiel der  
Großmächte zerrissen zu werden. Sie glaubten diese Ge-  
fahr in Kauf nehmen zu müssen, da der vereinigte Schutz  
aller in der Liga zusammengeschlossenen Völker, die so ge-  
nannte kollektive Sicherheit, all das zu gewährleisten schien,  
was sie bisher der Neutralität verdankten. Solange nie-  
mand den Schöpfern des Versailler Diktats wirksam ent-  
gegentrat, solange gelang es den Männern in Genf und  
Vorführern der kollektiven Sicherheit, die Wirklichkeits-  
fremdheit der Genfer Grundsätze und die Unheilbarkeit, auf  
der sie basierten, hinreichend zu verschleiern. Als indes  
Japan, Italien und schließlich auch Deutschland  
wieder ihre Stimme im Konzert der Weltmächte mit der  
ihrer Bedeutung aufkommenden Kraft erhoben, begann die  
große Dämmerung.

Seit jenen Jahren und in vermehrter Geschwindigkeit  
seit dem Festschlagen des Sanktionsabenteuers haben die  
sogenannten „Kleinen“ der europäischen Staatenwelt, in  
erster Linie die Schweiz, Schweden, Norwegen, Dänemark,  
Finnland, aber auch die Niederlande und Belgien, welchen  
Schutz ihnen der Völkerbund in Wirklichkeit zu gewähren ver-  
mochte. Als nun in diesem Jahr gar der Chef der einma-  
lig völkerbundesfeindlichen Regierung, Premierminister  
Chamberlain, von der Rednertribüne des englischen  
Unterhauses laut und offen aus sprach, daß der Völkerbund  
nicht in der Lage sei, die kleinen und schwachen Nationen  
gegen einen etwaigen Angriff zu schützen, grante der Mor-  
gen. Die erste sichtbare Folge jenes Morgengrauens war  
der Antrag der Schweiz auf Wiederherstellung des Zu-  
standes, den sie vor der Völkerbundesepidemie, vor dem Ende  
des großen Krieges eingenommen. Bundesrat Motta hat  
dem Schweizer Antrag in dieser Woche auf der 101. Genfer  
Tagung überzeugende Worte gesprochen. Sie haben ihren  
Eindruck auf die Liga-Mitglieder, auf die es ankommt,  
nicht verfehlt. Die Schweiz erhält, was sie begehrt.  
Wichtiger als die voraussetzliche Bewilligung der Schwei-  
zer Neutralitätswünsche ist allerdings das Echo, das diese  
Bewilligung bei jenen Völkern finden muß, die gleichfalls  
an den Möglichkeiten der Liga zu zweifeln begonnen haben.  
Für sie, für die diese Zweifel nicht bloß einen mehr oder  
weniger theoretischen Erkenntniswert besitzen, vielmehr  
schmerzhaft in ihnen und außenpolitische Entschlüsse nach  
sich ziehen, bedeuten die Worte Mottas das Signal.

Es ist nicht zweifelhaft, daß das Berner Beispiel in  
kürzester Zeit in Kopenhagen, Oslo, Stockholm  
und Helsinki Schule machen wird. Der Wille, gleich der  
Schweiz wieder unbedingt neutral zu werden, ist erst auf  
der letzten Außenministerkonferenz der nordischen Staaten  
in deutlichen Erklärungen zum Ausdruck gekommen. Er hat  
sehr viel zu dem Entstehen der „nordischen Einheitsfront“  
beigetragen, die zwar keine vertraglich festgelegte Einheit,  
immerhin aber eine Front zur Wahrung gemeinsamer  
außenpolitischer Interessen geworden ist. Die Entwicklung,  
die zur Proklamierung der unbedingten Neutralität führte,  
vollzog sich stufenweise. Noch im Januar erklärte Schwei-  
dens Delegierter Unden vor dem Komitee für Völkerver-  
ständigung, daß sein Land zwar jede automatische Verpflich-  
tung aus dem Sanktionsartikel ablehne, sich aber die volle  
Handlungsfreiheit vorbehalte, nach eigenem Ermessen bei  
Kriegsausbruch über die Anwendung oder Nichtanwendung  
von Sanktionen gegen den Angreifer zu bestimmen. Die  
schwedische Öffentlichkeit hat lebhaft über den von Unden  
geprägten Begriff der Prüfungsfreiheit diskutiert. Man  
fragte: von sogenannter Sympathie-Neutralität an Stelle  
der integralen Neutralität, die die Schweiz forderte und  
erlangte. Schwedens Außenminister Sandler ist der  
Sympathie-Neutralität schleunigst entgegengetreten, als er  
bald darauf erklärte: „Die einzige wirkliche Sammlungs-  
linie für Schweden und den übrigen Norden ist die gemein-  
same Arbeit, sich unter keinen Umständen in einen Krieg  
hineinzulassen.“

Auch Norwegen hat sich durch den Mund seines Außen-  
ministers Røst für die integrale Neutralität entschieden.  
Er erklärte auf der Oslo-Konferenz übereinstimmend mit  
Sandler, es sei Norwegens Wunsch, außerhalb jedes  
Krieges zu stehen. Finnland und Dänemark nehmen  
völlig die gleiche Stellung ein. Von der Proklamierung  
der Grundsätze in Oslo bis zu ihrer Durchsetzung in Genf  
dürfte nach den Schweizer Erfolgen kein weiter Weg mehr  
sein. Der Rückzug in die Neutralität, der allenthalben  
gerade in der mitteleuropäischen Staatenwelt beobachtet  
werden kann, birgt für alle diesbezüglichen Nationen eine  
Pflicht in sich, die zu erfüllen, manchem nach dem jahre-  
langen „sorgenlosen“ Leben im Genfer Kollektivitäts-

## Aethiopien vor dem Genfer Rat.

Die abessinische Frage endgültig begraben.

In der öffentlichen Sitzung der 101. Ratstagung in Genf,  
die am Dienstag stattfand, gab Lord Halifax eine Er-  
klärung über das italienisch-englische Abkommen ab,  
das er als Element der Stärkung des allgemeinen  
Sicherheitsgefühls bezeichnete. Der Pakt beweise auch, daß  
England sein besonders enges Verhältnis zu Frankreich  
nicht als exklusiv betrachte. Die Erklärung des englischen  
Vertreters löste eine umfangreiche Aussprache aus, in deren  
Verlauf u. a. der polnische Delegierte, Minister Komar-  
nicki, betonte, daß die polnische Meinung das italienisch-  
englische Abkommen mit großer Befriedigung aufgenommen  
habe.

Die Erklärung, die der polnische Delegierte, Minister  
Komarnicki, in der Ratstagung abgab, hatte folgen-  
den Wortlaut:

„Mit größtem Interesse habe ich die bedeutsame Er-  
klärung angehört, die der Vertreter Großbritanniens  
vor dem Völkerbundrat abgegeben hat. Ich halte sie für  
schon aus dem Blickwinkel der polnischen öffentlichen Meinung  
nichtdestoweniger in dem positiven Ergebnis der Ver-  
handlungen zwischen zwei mit Polen befreundeten Mäch-  
ten einen wichtigen Schritt auf dem Wege zur Friedens-  
sicherung begründet. Die Methode der zweifachen  
gen Abkommen hat erneut ihren großen Vorteil be-  
wiesen und zur Vermeidung der Gefahr beigetragen, daß  
sich entgegengesetzte Blöcke bilden.“

Das Interesse für die Erklärung des polnischen Dele-  
gierten erklärt sich vor allem daraus, daß dieser klar aus-  
sprach, was in mehr oder weniger verklärten Worten  
von den Vordrängern gesagt worden war.

Im Anschluß hieran erhielt der Vertreter Äthiopiens  
das Wort. Er richtete an die Liga erneut die Bitte um eine  
materielle Hilfe. Diese Angelegenheit wurde der dafür zu-  
ständigen Kommission überwiesen.

### Haile Selassie am Ratstisch.

Am Donnerstag vormittag begann in Gegenwart des  
früheren Regens von Abessinien, Haile Selassie, die  
Aussprache über den englischen Antrag, „die Folgerungen  
aus der gesamten Lage in Abessinien zu prüfen“. Haile  
Selassie, der am Beratungstisch selbst Platz genommen hatte,  
ließ man auch kurz zu Wort kommen. Dann verlas sein  
Vertreter eine Erklärung, in der gegen jeden Versuch, die  
Eroberung Abessiniens durch Italien anzuerkennen, pro-  
testiert wird. Der englische Außenminister Lord Halifax,  
der bereits in der Mittwochsitzung in recht übler  
Form von dem Vertreter der Bolschewisten in Barcelona,  
del Bayo, und von Litwinow wegen des Nichtan-  
erkennungssystems in Spanien angegriffen worden war, be-  
fand sich also in keiner beneidenswerten Lage, als er darauf  
die eigentlichen Verhandlungen eröffnete.

### Lord Halifax

erinnerte zunächst unter Hinweis auf die Genfer Ent-  
schlüsse vom 4. 7. 1936 daran, daß die Liga-Mitglieder  
keine ausdrückliche Verpflichtung zur Nichtanerkennung  
hinsichtlich Abessiniens übernommen hätten. Die Lage sei  
also so, daß die Liga-Mitglieder, ohne unlogisch zu sein, han-  
deln könnten, und zwar zu einer ihnen geeignet erscheinenden  
Zeit.

paradies bitter ist. Die Pflicht zur Aufrüstung und Be-  
waffnung, die allein die Aufrechterhaltung einer Neutralität  
ermöglicht! Auch hierin hat die Schweiz ein Vorbild  
gegeben; eine Heeresreform ist in verschiedenen Stufen  
dem letzten Antrag Mottas vor der Liga vorausgegangen.  
Auch Schweden hat aus dem Berner Beispiel der Aufrüs-  
tung gelernt. Wie ist in den Wäldern der schwedischen  
Presse so viel von Kanonen, Tanks und Flugzeugen die  
Rede gewesen, wie in den letzten Jahren und Monaten.  
Wenn Schwedens Rüstungspanzer fertig ist, wird der An-  
trag auf integrale Neutralität nicht auf sich warten lassen.  
Integrale Neutralität aber, das bedeutet immer auch be-  
waffnete Neutralität. Ihr streben zum Leidwesen der Liga-  
Apostel die europäischen Kleinstaaten unaufhaltsam zu.

## Abbruch der deutsch-polnischen Luftverkehrs-Verhandlungen.

Das Deutsche Nachrichtenbureau meldet aus Berlin:  
Die deutsch-polnischen Luftverkehrsverhandlungen, die  
in den letzten Tagen zwischen einer deutschen und einer  
polnischen Delegation im Reichsluftfahrtministerium ge-  
pflogen wurden, sind am Mittwoch abgeschlossen worden.  
Die Arbeiten führten zu einer Neuordnung der beider-  
seitigen Luftverkehrsbeziehungen. Es wurde der Abschluß einer neuen Vereinbarung über  
Luftverkehrslinien vorgezogen, auf denen die Luftverkehrs-  
gesellschaften beider Länder, die Deutsche Luft Hansa und die  
Polstie Linie Lotnicze (PZL) künftig den Luftverkehr durch-  
zuführen beabsichtigen. Die Beratungen hatten ferner eine  
Reihe von Einzelfragen zum Gegenstand, die der Erleichterung  
des gegenseitigen Luftverkehrs dienen werden.

Nach Ansicht der Englischen Regierung stünden im Falle  
Abessiniens zwei Ideale im Konflikt miteinander: Einerseits  
das Ideal der unerschütterlichen und praktischen Ergeb-  
nis an einen höheren Zweck, andererseits das Ideal einer  
praktischen Sicherung für den Frieden. Von beiden sei  
unzweifelhaft der Frieden das stärkere Ziel. Die wohlüber-  
legte Ansicht der Britischen Regierung sei es, daß die italie-  
nische Kontrolle über ganz Abessinien eine vollendete  
Tatsache geworden sei. Diese Tatsache müsse früher oder  
später anerkannt werden, es sei denn, man wäre bereit, sie  
mit Gewalt zu ändern, oder man wolle ewig in einer un-  
wirklichen Welt leben. Sich mit müßigem lamentieren  
über die Vergangenheit aufzuhalten, bringe keinen Nutzen.  
Die Aufbaumächte sollten vielmehr ihre Bemühungen auf  
die Gestaltung der Zukunft richten. Sollte man sich  
weigern, den Tatsachen ins Auge zu sehen, so würde nichts  
gewonnen, aber viel verloren.

### Der französische Außenminister Bonnet

schloß sich dem englischen Vorgehen in vollem Umfange an,  
da, wie er sagte, Frankreich in Europa eine Atmosphäre  
des Vertrauens und der internationalen Zusammenarbeit  
herzustellen wünsche. Gleichzeitig betonte Bonnet, daß  
Frankreich dem Ideal der Liga treu bleiben werde.

Der sowjetrussische Vertreter Litwinow äußerte sich  
sehr resigniert. Die Sowjetunion sei bereit, das Problem  
allein im internationalen Interesse unter dem Gesichtspunkt  
der kollektiven Sicherheit und der Unteilbarkeit des Friedens zu prüfen.

Der rumänische Außenminister unterstützte  
nachdrücklich die realistische Politik Englands und Frank-  
reichs. Befriedung und Entspannung zwischen den euro-  
päischen Nationen seien das Hauptziel. Zuerst müsse der  
Friede und erst dann die Genfer Institution gerettet wer-  
den. — Der polnische Vertreter betonte, daß der  
Ausgang der Aussprache nicht im geringsten die Haltung  
Polens in der vorliegenden Frage beeinflussen werde. In  
dieser Angelegenheit habe die Polnische Regierung souverän  
zu entscheiden, wie sie es bereits getan habe. — Der  
schwedische Außenminister verwies darauf, daß  
seine Regierung die britische Initiative begrüßt habe. Er  
teilte dann mit, daß der schwedische Gesandte in tiefen  
Tagen in Rom seine Tätigkeit aufnehmen werde. — Der  
belgische Vertreter erinnerte daran, daß Belgien  
seine diplomatischen Beziehungen zu Italien kürzlich nor-  
malisiert habe und den Wunsch anderer Länder verstehe,  
das Problem gleichfalls zu lösen.

Nach Abschluß der Aussprache faßte der Genfer Rat  
mit 10:4 Stimmen den Beschluß, den Mitgliedern der Liga  
die Anerkennung der italienischen Eroberung Abessiniens  
freizustellen.

### Chile kündigt den Austritt an.

Der chilenische Delegierte richtete an den Rat der  
Genfer Liga die Aufforderung, eine wesentliche Reform  
des Genfer Statuts durchzuführen, widrigenfalls  
Chile sich zum Austritt gezwungen sähe. Vor allem ver-  
langte der chilenische Delegierte, daß aus dem Statut alle  
diesbezüglichen Bestimmungen beseitigt werden sollten, die  
irgendwelche Zwangsmaßnahmen gegen einzelne Staaten  
vorsehen.

## Nationaler Trauertag in Polen.

Ganz Polen stand am Donnerstag im Zeichen der all-  
gemeinen Nationaltrauer aus Anlaß des dritten Jahrestages  
des Todes der Marischalls Pilsudski. Überall, in  
den Städten und Dörfern des Landes, wehten die Flaggen  
auf Halbmast. Staat, Kirche und Armee gedachten an  
diesem Tage ganz besonders des Staatsgründers in wür-  
digen Feiern. Alle Theater, Kinos und Vergnügungs-  
stätten waren geschlossen und in den Gaststätten fanden keine  
Konzerte statt. Während das wirtschaftliche Leben seinen  
Gang weiterging, wurden in allen Schulen und Organi-  
sationen Gedenkfeiern veranstaltet. Auf allen öffent-  
lichen Plätzen der Hauptstadt flammten am Abend  
Holzstöße auf, und nach der drei Minuten dauernden feier-  
lichen Stille, die übrigens im ganzen Lande eingehalten  
wurde, wurden aus Pilsudskis Werken die wichtigsten  
Kernsätze zur Verlesung gebracht. Der Rundfunk hatte die  
Sendefolge dieses Tages ganz auf die Erinnerung an  
Polens Führer zur Freiheit eingestellt.

Ganz besonders feierlich gestalteten sich die Trauerakte  
in der Kapelle des Warschauer Belvedere-Schlosses,  
in dem der Marischall starb, in der Kathedrale, auf dem Tra-  
tauer Bawel, wo seine sterblichen Überreste ruhen und in  
Wilna auf dem Rotafriedhof, wo sein Herz bei den Ge-  
beinen seiner Mutter beigesetzt ist. An diesen Stellen  
wurden besondere Gottesdienste abgehalten und zahlreiche  
Kranze niedergelegt.

In einem Aufruf, der zu diesem Tage vom Haupt-  
auschuß für die Ehrung des Andenkens des Marischalls  
Pilsudski herausgegeben und überall verbreitet wurde,  
heißt es u. a.: Man müsse sich die Frage vorlegen, ob das



Testament des Marschalls, seines Lebens, seiner Taten und Gedanken auch wirklich in die Tat umgesetzt worden sei, jenes Testament, das zwei Dinge am höchsten stellt, Polens Stärke und den Dienst für sie. Jeder rechtschaffene Bürger müsse sein Gewissen prüfen, ob er seine Pflicht gegenüber dieser Aufgabe erfüllt hätte, müsse den Schwur leisten, zu wirken und zu kämpfen für Polens Größe und Macht.

## Förder bei Bed.

Das Deutsche Nachrichten-Bureau teilt folgendes mit: Gauleiter Forster, der sich in Begleitung des Gauleiters Dr. Schimmel, Dr. Großmann, Dr. Fuchs und anderer Herren auf einer Reise durch Polen befindet, besuchte in Warschau den polnischen Außenminister Bed und hatte mit ihm eine einstündige Unterredung. Diese Unterredung hatte ebenso wie der ganze etwa zehntägige Aufenthalt des Gauleiters Forster in Polen völligen privaten und inoffiziellen Charakter und dient dem Zweck, ein persönliches Sichkennenlernen zu ermöglichen.

Nach einer Besichtigung der Stadt Warschau fand auf Einladung des Kabinettschefs Dr. Lubieński ein Empfang statt.

## Halbamtliche deutsche Stellungnahme

zum englisch-französischen Schritt in Prag.

Zu den im Zusammenhang mit der Sudetendeutschen Frage erfolgten Schritten des Englischen und des Französischen Gesandten im Prager Außenamt liegt eine erste deutsche offizielle Stellungnahme vor. Die „Deutsche Diplomatische Korrespondenz“, das Sprachrohr des Auswärtigen Amtes, sieht in dem Vorgehen Englands nicht nur eine Folge der Erkenntnis, daß die Lage des Sudetendeutschums unhaltbar sei, sondern daß sich auch die bisherige „allzu distinkte“ Behandlung des Problems als ungenügend erwiesen habe.

Was die Parallelation Frankreichs angehe, das bisher wenig Verständnis für die Not des Sudetendeutschums aufgebracht habe, so müsse es vorerst dahingestellt bleiben, ob es sich hier um eine tatsächliche Erkenntnis der Erfordernisse der Situation, oder nur um eine politische Geste handele. Nach einem Hinweis auf die Stimmung im Sudetendeutschum, die ein Symptom mehr sein sollte, um die Prager Regierung zu einer radikalen Beseitigung des bisherigen Systems zu veranlassen, stellt das offizielle Organ die Verantwortung der tschechischen Amtsstellen heraus, von denen „eine grundsätzliche und grundlegende Schwankung erwartet werden muß“. Die Hoffnung, infolge anderweitiger Umstände eine solche Lösung zu verschleppen oder umgehen zu können, wäre ebenso verhängnisvoll wie trügerisch.

## Die Prager Zugeständnisse.

Das neue tschechoslowakische Nationalitäten-Statut, das nach der Mitteilung des Außenministers Dr. Krofta an die Gesandten Englands und Frankreichs vor dem Abschluß steht, soll nach Informationen vor. MS die folgenden Zugeständnisse für die Volksgruppe enthalten:

1. Kulturelle Autonomie. Darunter versteht man, daß die Sudetendeutschen ihr Schul- und Kulturwesen in Zukunft selbst verwalten sollen. Einheitlich jedoch bleibt das Unterrichtsministerium, in dem den Sudetendeutschen der Posten eines Staatssekretärs angeboten werden soll.
2. Wirtschaftliche Autonomie. Ein bestimmter Teil des Staatseinkommens, vor allem der Stenererträge aus dem Sudetendeutschen Gebiet, dürfen nur der sudetendeutschen Wirtschaft zugute kommen.
3. Erweiterung des Sprachrechts. In Zukunft sollen die Sudetendeutschen im ganzen Staate mit den Gerichten und Verwaltungsbehörden in deutscher Sprache verhandeln können. Im sudetendeutschen Gebiet wird die deutsche Sprache bei allen Behörden der tschechoslowakischen Staatsprache gleichgestellt.
4. Die Volksgruppen werden gesetzlichen Anspruch auf eine prozentuale Zahl von Staatsbeamtenposten, entsprechend dem Bevölkerungsmaßstab, erhalten. Danach werden die Sudetendeutschen in Ministerien und Zentralbehörden Anspruch auf 22 bis 23 v. H. aller Beamtenposten erhalten.

Der „Angriff“ meint, es bleibe abzuwarten, ob der Prager Entwurf tatsächlich diese Zugeständnisse bringen wird, oder ob diese Information nur in die Welt gesetzt worden ist, um die überall sehr kritische Stimmung gegen die Tschechoslowakei etwas zu mildern. Selbst wenn aber tatsächlich Sodja diesen Weg gehen wird, dann bleibe das schwierige Problem, ob nicht die tschechischen Lokalbehörden weiter wie bisher Anweisungen aus Prag in ihrem Haß sabotieren.

## Ideale Verbindung.

Danktelegramm Viktor Emanuels III. an den Führer.

Das Deutsche Nachrichtenbureau teilt folgendes mit:

Se. Majestät der König von Italien, Kaiser von Äthiopien, hat den Abschiedsgruß, den der Führer und Reichskanzler bei Überschreitung der deutsch-italienischen Grenze telegraphisch an ihn gerichtet hatte, mit folgendem Danktelegramm beantwortet:

„Die Königin und ich danken Ew. Exzellenz vielmals für die Botschaft, die Sie die Liebenswürdigkeit hatten, uns beim Verlassen des italienischen Bodens zu übermitteln. Die von Ew. Exzellenz darin zum Ausdruck gebrachten Gefühle werden — dessen bin ich gewiß — den stärksten Widerhall im Geiste der italienischen Nation hinterlassen, die voller Freude ihre ganze glückselige Herzlichkeit dem hochwillkommenen Gast anlässlich dieses glückverheißenden Besuches bezeugen konnte. Durch ihn ist die ideale Verbindung unserer beiden Länder zu einer noch stärkeren Einheit geworden. Wir werden die teuerste Erinnerung daran bewahren in dem Vertrauen, daß Ew. Exzellenz aus den Rundgebungen dieser Tage die innere Einstellung des italienischen Italien zu der großen befreundeten Nation und ihrem erhabenen Oberhaupt mit Sicherheit entnehmen konnten.“

In diesem festen Glauben übermittle ich Ew. Exzellenz meine herzlichsten Wünsche für das weitere Wohlergehen des deutschen Volkes und für Sie persönlich.

Viktor Emanuel.“

# Schließungsbefehle für vier deutsche Schulen in Wolhynien.

Wir wir bereits im April mitteilten, kündigte das Schulkuratorium in Rowne die Schließung der seit dem Jahre 1929 in Luck bestehenden deutschen Privatschule an, die zur Zeit 190 Kinder besaß. Anher Luck erhielten damals auch mehrere andere deutsche Privatschulen, und zwar in Neu-Podhajce, Józefin, Czaryn, Mendorf, Dorczyn, Dabrowa und Baudawola, ähnliche Ankündigungen.

Der gehofft hatte, daß dieser Plan nicht in die Tat umgesetzt werden würde, ist nun bitter enttäuscht worden. Das gleiche Schulkuratorium hat vor einigen Tagen bekanntgegeben, daß die deutsche Schule in Luck mit Ablauf des Schuljahres geschlossen wird. Da heute bereits 53 Neuanmeldungen für die Privatschule vorliegen, dürften in Luck zu Beginn des neuen Schuljahres 243 deutsche Kinder ohne deutschen Unterricht bleiben.

Außer Luck erhielten auch die deutschen Schulen in Józefin, Czaryn und Dabrowa Schließungsbefehle, so daß das wolhynische Deutschertum mit Ablauf des Schuljahres vier Schulen verliert.

Wenn man bedenkt, daß die Deutschen Wolhyniens 1932 noch etwa 80 Schulen hatten, heute aber nur noch 27, dann wird man ermessen können, wieviel der Verlust dieser vier weiteren Schulen bedeutet.

Von den deutschen Konfessionären ist sofort nach der im April erfolgten Ankündigung der Schließung alles versucht worden, um die gegen den Bestand der deutschen Schulen erhobenen Vorwürfe zu entkräften. Man hatte daher auch die Hoffnung, daß es zur Schließung keinesfalls kommen würde.

Bei Józefin gab das Schulkuratorium an, daß bauliche Gründe gegen den Fortbestand der Schule sprächen. Gegen die deutsche Schule in Czaryn wurde dagegen der Vorwurf eines „ungenügenden Unterrichtsniveaus“ erhoben. Im Falle Dabrowa — die Schule besaßen 120 Kinder — wurde als Grund der Schließung das „Nichtinhalten des § 3 des Statuts“ angegeben. Hier beanstandete das Kuratorium, daß in die Schule zwei nichtevangelische Kinder aufgenommen wurden. Das auf diese Weise „verletzte Statut“ ist jedoch vom Kuratorium bisher nicht bestätigt worden.

Ähnlich ist die Sachlage im Falle Luck, wo ebenfalls der Besuch der Schule durch einige Kinder nichtevangelischen Bekenntnisses Anstoß erregte. Die Schulleitung hatte darauf diese Kinder entfernt, um damit dem Verlangen der

Behörde nachzukommen. Darauf erhielt sie jedoch vom zuständigen Inspektorat ein Schreiben, in dem mitgeteilt wurde, daß die Entfernung der Kinder nicht zur Kenntnis genommen werde. Die Schulleitung wurde obendrein darauf aufmerksam gemacht, daß die Aufnahme, wie auch das spätere Entfernen solcher Kinder, einem leichtsinnigen und illoyalen Handeln gleichkomme.

Gegen die Schließungsbefehle wird selbstverständlich im Ministerium in Warschau Einspruch erhoben werden. (DPA)

## Wieder ein deutscher Landwirt exmittiert.

Der 14. Fall in der Wojewodschaft Posen.

(DPA) Am 4. August 1932 kaufte der deutsche Landwirt Heinrich Goeth von den Eheleuten Gustav und Marie Wittzhen das Grundstück Gino, Kreis Neutomischel, in der Wojewodschaft Posen, in einer Größe von 17,13 Hektar. Das Bezirkslandamt Posen hat diesen Kauf nicht genehmigt, sondern das Verkaufsrecht zur Anwendung gebracht. Am 14. Dezember 1935 erging gegen die Eheleute Wittzhen ein Veräußerungsurteil vom Posener Bezirksgericht, in dem die Verkäufer zur Erteilung der Auflassung des Grundstücks an den Staatsfiskus verurteilt wurden. Auf Grund des erwähnten Urteils wurde der polnische Staatsfiskus bereits am 3. November 1935 als Eigentümer in das Grundbuch eingetragen.

Die Eingaben und Berufungen des Landwirts Heinrich Goeth an das Bezirkslandamt, an das Agrarreformministerium und an den Herrn Ministerpräsidenten um die Aufhebung des Verkaufsrechts hatten keinen Erfolg. Goeth ist polnischer Staatsangehöriger, hat seine Wirtschaft ordnungsgemäß geführt und war in der Landwirtschaft aufgewachsen. Im Juli 1934 hat das Bezirkslandamt Posen gegen die Eheleute Goeth die Räumungsklage angestrengt. Das Bezirksgericht Posen verurteilte ihn am 24. März 1937 zur Herausgabe des Grundstücks. Die Exmition fand in diesen Tagen, am 11. Mai, durch den Gerichtsvollzieher statt.

Zu bemerken ist noch, daß dies der 14. Fall der Anwendung des Verkaufsrechts innerhalb von drei Jahren in der Wojewodschaft Posen ist. Heinrich Goeth ist mit seiner achtköpfigen Familie zu einem Nachbarn gezogen, wo ihm in einer Notwohnung ein vorläufiges Unterkommen gewährt wird.



Neuer Durchbruchserfolg Franco's.

Trotz der noch immer ungünstigen Wetterlage ist es den nationalen Truppen an der Mittelmeerfront gelungen, weiter südwärts zu marschieren und die roten Linien zwischen Teruel und Albocacer unter starkem Einsatz von Artillerie und Flugzeugen zu durchbrechen und 30 Kilometer tief vorzustoßen. Mit diesem Erfolg ist die Küstenstadt Castellon auf dem Wege nach Valencia auch von Nordwesten bedroht und wird für die Roten immer unhaltbarer.

## Der Prager stellvertretende Außenminister ertrunken.

Belgrad, 13. Mai (DPA). Der Staatssekretär im tschechoslowakischen Außenministerium, Dr. Bogdan Pavlu, ist tödlich verunglückt. Er fuhr mit dem Auto von der dolmatinischen Küste, wo er sich einige Tage zur Erholung aufgehalten hatte, nach Agrum. Bei der Stadt Bosanski Novi stürzte der von ihm selbst gesteuerte Wagen in den Ua-Fluß, der Hochwasser führte. Pavlu und eine Begleiterin ertranken in dem geschlossenen Wagen, während seine Frau sich durch ein Fenster retten konnte.

Pavlu war seinerzeit der erste tschechoslowakische Gesandte in Moskau. Vorher war er in Sofia und Kopenhagen tätig gewesen. Als Staatssekretär in Prag fiel die Stellvertretung des Außenministers in seinen Amtsbereich. Frau Pavlu, die ernste innere Verletzungen und einen Bruch des linken Arms erlitten hatte, wurde in das Krankenhaus von Bosanski Novi gebracht.

## Bisher 80 Tote auf der Martham-Hütte.

Aus London wird gemeldet:

Einer der Schwerverletzten des Grubenunglücks von Martham ist im Krankenhaus seinen Verletzungen erlegen. Damit ist die Zahl der Todesopfer auf 80 gestiegen.

## Deutschlands Anteilnahme.

Anlässlich des schweren Bergwerkunglücks auf der Martham-Grube bei Chesterfield hat der Führer und Reichskanzler dem König von England telegraphisch seine und des deutschen Volkes herzlichste Anteilnahme übermittelt.

## Deutscher!

Die parteilose nationalsozialistische Gemeinschaft des Deutschtums in Polen muß Wirklichkeit werden.

Das Volk will die Einheit!

Darüber sprechen zu Dir

Dr. Rohnert-Bhdgojacz (Bromberg)

und

Gern v. Gersdorff-Bhdgojacz (Bromberg)

in der

öffentlichen Rundgebung

in Bhdgojacz (Bromberg) bei Kleinert, Wroclawska 7.

am Montag, dem 16. Mai 1938 um 20 Uhr.

Jahrelanger Parteihader muß überwunden werden!

Unser Wille ist die Einheit!

Deutsche Vereinigung

Ortsgruppe Bromberg

## Einsturzkatastrophe in Rotterdam.

In Rotterdam stürzte in einer sehr belebten Straße eine freistehende Giebelwand ein und begrub acht Straßenpassanten unter ihren Trümmern. Das Unglück löste in der engen Straße eine Panik aus. Die Sanitätsmannschaften, unterstützt durch Marinetruppen, borgen sieben Leichen und einen Schwerverletzten. Außerdem waren zahlreiche Personen durch herabfallende Steine verletzt worden.

## Republik Polen.

Rein Helium für die deutschen Zeppeline.

Die Polnische Telegraphen-Agentur verbreitet aus Washington folgende Meldung:

Die Regierung der Vereinigten Staaten hat beschlossen, Deutschland kein Helium zu liefern.

Japanische Auszeichnung für Oberst Bed.

Dieser Tage hat der kaiserlich-japanische Botschafter in Warschau den polnischen Außenminister Józef Bed durch die Überreichung des ihm vom Kaiser von Japan verliehenen hohen Ordens der aufgehenden Sonne erster Klasse ausgezeichnet. Es handelt sich hierbei um eine der höchsten Ordensauszeichnungen, die von Japan verliehen werden.

Gegen Beleidigung des Führers beschlagnahmt.

Auf Beschluß des Burggerichts Rottowitz wurde die Sonntagsausgabe der „Polonia“ nachträglich beschlagnahmt, und zwar wegen Abdruck eines Artikels aus dem Pariser Blatt „Journal des Debats“, in dem Beleidigungen des deutschen Staatsoberhauptes enthalten waren.

Wettervorhersage:

Heiter und warm.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet weiterhin heiteres und sehr warmes Wetter an.

Wasserstand der Weichsel vom 13. Mai 1938.

Krakau — 1,99 (— 1,76), Jawiszów — 2,43 (+ 1,93), Warschau — 1,63 (+ 1,72), Ploet — 1,69 (+ 1,51), Thorn — 1,78 (+ 1,99), Jordan — 1,89 (+ 2,11), Culm — 1,86 (+ 2,06), Graudenz — 2,11, + 2,31, Rurzebrad — 2,33 (+ 2,49), Pielde — 1,77 (+ 1,94), Dirschau — 1,92 (+ 2,51), Einlage — 2,51 (+ 2,51), Schiewenhof — 2,58 (+ 2,53). (An Klammern die Meldung des Vortages.)



## Einführung in den neuen Sommerfahrplan

Westpolen wieder einmal „bevorzugt“ behandelt!

Darf ich Ihnen, verehrter Leser, den neuen Sommerfahrplan vorlegen? Sie werden ihn freudig zur Hand nehmen, ich weiß, Sie erwarten wie ich Neuerungen und Verbesserungen in jeder Himmelsrichtung.

Aber bleiben Sie bitte auf der Erde, wenn Sie die Segnungen des Sommerfahrplans auskosten wollen, sie sind beachtlich.

So fährt der Lugszug von Warschau nach Paris, der bisher nur dreimal in der Woche verkehrte, jetzt täglich. Mit Ihnen und mir werden weiteste Volksschichten dafür dankbar sein, daß hier einem alten Übelstand abgeholfen wird. Es war auch nicht mehr mit anzusehen, wie sich alle 2 Tage die 25 Passagiere dieses Zuges in 4 Waggons zusammenbrängen mußten!

Bromberg hat sehr gewonnen. Wir bekommen jetzt direkte Wagen nach Breslau, Karlsbad, Prag und Wien. Sie können sich da höchstens wundern, daß wir noch keinen Wagen nach Berlin haben. Aber im Vertrauen gesagt, es liegen vorläufig noch andere Pläne vor, die mehr Aussicht auf Verwirklichung haben: Hammerfest, Boel v. Holland und Philippopol. Aber dann kommt Berlin auch wieder dran, schließlich liegt es ja nicht so ganz aus der Welt.

Außerdem haben wir doch ausgezeichnete Verbindungen mit Berlin. Wer nun gerade nicht mit dem Personenzug von Schneidemühl herkommen will, probiere doch einmal (notabene: einmal) den direkten D-Zug-Wagen Berlin-Thorn. Der D-Zug fährt 10,08 Uhr von Berlin ab, 14,27 Uhr sind Sie schon in Posen. Dort ist leider vor 17 Minuten ein D-Zug in Richtung Hohenfalsa abgefahren, der den Kurswagen nach Thorn hätte mitnehmen können. Getrost! Schon nach 48 Minuten geht die Reise weiter, Sie werden an einen Personenzug gehängt und sind bereits 18,21 Uhr in Thorn, das ist auch noch bei Tageslicht, denn wir haben ja Sommer, was wollen Sie mehr? Wenn Sie schließlich die 264 Kilometer von Berlin bis Posen einschließlich zwei Grenzkontrollen in 4 Stunden 19 Minuten geschafft haben, darf es Ihnen schon nichts ausmachen, wenn Sie für die restlichen 141 Kilometer bis Thorn 3 Stunden 54 Minuten brauchen. Aber ich mache Ihnen noch einen anderen Vorschlag: Sehen Sie sich 2 1/2 Stunde lang Posen an und fahren Sie dann 16,45 Uhr mit dem D-Zug Posen-Thorn, Sie sind dann nur 14 Minuten später in Thorn als der famose Kurswagen Berlin-Thorn. Wer übrigens diesen D-Zug benutzen würde, um nach Bromberg zu fahren, hat in Hohenfalsa 3 Stunden 32 Minuten Zeit, seine Freunde zu besuchen.

Fahren Sie lieber am frühen Morgen, wenn Sie von Posen nach Bromberg wollen. Stürzen Sie nicht gleich auf den neuen beschleunigten Personenzug ab Posen 7,00 Uhr, er fährt nur Sonntags und hat doch keinen Anschluß nach Bromberg. Aber sonst — ein praktischer schneller Zug, sehr fein, schade, daß er am 28. August wieder eingeht. Bleiben Sie bei dem althergebrachten Personenzug ab Posen 7,45 Uhr. Während Sie bisher in Hohenfalsa in 5 Minuten umgestiegen sein mußten, haben Sie jetzt 33 Minuten Zeit, also ohne Überstürzung. Bis jetzt ging dieser Zug ohne anzuhalten bis Bromberg durch, schwindlig ist man dabei geworden, aber im Sommer werden auch die kleinen Stationen wieder besetzt. Sie kommen trotz alledem nur 43 Minuten später in Bromberg an als bisher. Nun, dafür sind ja auch im Sommer die Tage länger.

Nach Danzig fahren jetzt von Bromberg täglich 4 D-Züge. Das Publikum wird gebeten, alle Züge gleichmäßig zu benutzen. Daß der Morgenzug der praktischste ist, ist vielleicht nur ein Vorurteil. Wir sind, falls Sie daran glauben, deshalb bemüht, Ihnen diesen Bahn zu ziehen und haben in Dirschau 55 Minuten Aufenthalt eingelegt.

Bitte, suchen Sie nun selbst weiter nach Neuerungen und Verbesserungen, Sie werden bestimmt, was Westpolen anbelangt, Ihre ganz besondere Freude finden. Ich wollte Ihnen nur mal zeigen, wie's gemacht wird.

Übrigens ist das letzte Wort noch nicht gesprochen: der Autobusfahrplan kommt ja auch noch heraus, und der macht vielleicht alles wieder gut. Wir wollen uns doch langsam umstellen!

G. O.

Zwei Leichen des Bräuner Bootsunglücks geborgen.

Die drei Bräuner Fischer Anton, Josef und Alfred Kreft haben sich auf die Suche nach den drei Opfern des Segelbootsunglücks vor Bräun gemacht. Es gelang ihnen, die Leiche des 16jährigen Willi Rohde etwa 1 Kilometer vom Strande entfernt zu bergen. Einige Stunden später gelang auch die Bergung der Leiche der Charlotte Hübn er. Die dritte Leiche konnte bisher noch nicht aufgefunden werden.

## Dr. Karl Johann von Voh.

Am 9. Mai ist in Berlin der Begründer, Herausgeber und Hauptschriftleiter des „Dt.-Expres“, Dr. Karl Johann von Voh. verstorben, der auf dem Sondergebiet der politischen und wirtschaftlichen Fragen des Ostens als sachkundiger Publizist eine hervorragende Stellung eingenommen hat. Er entstammte dem baltischen Deutschstum und wurde in Livland am 25. 6. 1884 geboren. Nach Studien an mehreren Universitäten erwarb er 1909 in Halle die Doktorwürde und wandte sich dem journalistischen Beruf zu. Während des Weltkrieges erregte sein Buch über seine Reise durch das feindliche Ausland stärkstes Interesse und Aufsehen, und seine kritische Darstellung des allmählichen Zusammenbruchs des Zarenreiches fand die gleiche Aufnahme. Als dieser Zusammenbruch eingetreten war, widmete sich R. J. von Voh vor allem dem Studium und der Bekämpfung der bolschewistischen Weltgefahr, die er schon 1917 erkannt und nach seiner Reise durch das erst verbundene Sowjetrußland in seinem Buch „Am bolschewistischen Rußland“ (1918) dargestellt hat. Dem selben Kampf und der Aufklärung über diese Gefahr diente der von ihm im Jahre 1920 gegründete „Dt.-Expres“, dessen Ausbau er seine ganze Kraft widmete. Auch ein schweres Leiden konnte seine kämpferische Energie nicht lähmen, und er ist vom Tod mitten aus der Arbeit abgerufen worden. R. J. von Voh hat stets auch den allgemeinen Fragen des Korrespondenzwesens ein besonders reges Interesse gezeigt. Seit der Gründung des Reichsverbandes der Deutschen Korrespondenz- und Nachrichtenbüros war er dessen stellvertretender Leiter.

## NIVEA kräftigt und verschönt Ihre Haut!

In Dosen und Tuben Zk. 0.40—2.60

132

## Der neue Bromberger Fahrplan.

Gültig ab 15. Mai 1938.

Die Schnellzüge sind durch Fettdruck gekennzeichnet. Die Zeiten von 12—24 gelten von Mittag bis Mitternacht.

### Aus Bromberg nach:

Thorn—Warschau: 2.12§ 2.38\*\* 5.49§§ 6.21\*\*\* 6.48\* 8.05\* 10.04 12.21 14.10 15.35\* 16.02† 17.29\*\* 18.17 19.55\* 22.14\* 23.30

§ Verkehrt am 3., 10., 17., 24., 31. 7. und am 7., 15., 21., 28. 8.

\* Bis Thorn

\*\* Bis Kutno

§§ Verkehrt täglich zwischen Bromberg und Kutno bis zum 19. 6. und vom 1. 9. 9.

\*\*\* Verkehrt täglich zwischen Bromberg und Kutno vom 20. 6. bis zum 31. 8.

† Bechl. Personenzug vom 27. 8. bis 5. 9.

Dirschau: 3.26\* 4.23 6.00§ 7.42 10.30† 12.49 12.57 13.50§ 14.37† 14.50\*\* 16.26 17.24 18.29§§ 19.41 20.10 21.50††

\* Bechl. Personenzug vom 15. 6. bis 4. 9.; hält nicht auf Danziger Gebiet

§ Bis Paskowitz

† Bis Rinkau, verkehrt bis zum 25. 9. an Sonn- und Feiertagen.

†† Bis Marial

\*\* Bechl. Personenzug; hält nicht auf Danziger Gebiet

§§ Hält nicht auf Danziger Gebiet und verkehrt nur am 2., 9., 16., 23. und 30. 7., sowie am 6., 13., 20. und 27. 8.

Posen über Inowroclaw: 1.00 2.18\* 4.00 6.28 10.28 12.56 14.15 14.35§ 18.40 22.13

\* Bis Inowroclaw

§ Bis Inowroclaw, bechl. Personenzug

Posen über Wągrowitz: 5.00 8.30\* 10.40 13.38§ 18.30

\* Bis Schubin vom 5. 6.

§ Verkehrt nur an Arbeitstagen

Schneidemühl: 0.30\* 4.10\* 7.50 10.50\* 14.40 17.30§ 19.45

\* Bis Rafel

§ Bis Friedheim

Unislaw: 4.27\* 7.55§ 14.00\* 16.30\* 22.21\*\*

\* Bis Stralsburg

§ Bis Culm

\*\* Bis Culmsee

Verent—Gdingen: 4.32 14.37\* 21.50§

\* Bis Comonino

§ Bis Verent

Inowroclaw—Karsznice—Herby—Kome: 2.18 14.35.

### In Bromberg von:

Thorn—Warschau: 0.22\*\* 3.49§ 7.31 9.48§ 10.44\* 12.30§§ 12.41 14.31\* 14.42† 16.19\* 17.07 18.15†† 19.23\* 19.33 21.33

\*\* Aus Alexandrowo

§ Aus Kutno

\* Aus Thorn

§§ Bechl. Personenzug

† Bechl. Personenzug v. 26. 8. bis 4. 9.

†† Verkehrt am 2., 9., 16., 23., 30. 7. und am 6., 13., 20., 27. 8.

Dirschau: 1.04\* 1.57\*\* 2.15 7.30§ 7.40 9.56 10.57§§ 12.13 12.48 15.25† 15.52†† 17.21 18.09 20.29§ 21.44 22.07

\* Bechl. Personenzug v. 16. 6. bis 5. 9.

\*\* Verkehrt am 3., 10., 17., 24., 31. 7. und 7., 15., 21., 28. 8.

§ Aus Marial

§§ Aus Rinkau an Sonn- und Feiertagen bis 25. 9.

† Aus Paskowitz

†† Bechl. Personenzug v. 27. 8. bis 5. 9.

Posen über Inowroclaw: 3.07 3.21 4.18\* 7.19\* 7.37 11.25 15.26 16.21 18.44 22.46

\* Aus Inowroclaw

Posen über Wągrowitz: 7.22\* 11.51 17.56 22.52

\* Verkehrt an Arbeitstagen und auf dem Abschnitt Schubin—Bromberg vom 5. 6. täglich

Schneidemühl: 7.21 12.11\* 13.45 17.00\* 21.09 23.07\*

\* Aus Rafel

Unislaw: 7.02 10.09 16.39 19.10 21.45

Gdingen—Verent: 2.07 7.30\* 20.29§

\* Aus Comonino

§ Aus Verent

Herby—Kome—Karsznice—Inowroclaw: 4.18 11.25

## Grandenzer Fahrplan.

Gültig ab 15. Mai 1938.

Schnellzüge durch Fettdruck gekennzeichnet.

### Abfahrt von Grandenz nach:

Paskowitz: 2.05\* 2.29§ 2.44† 4.24 7.26 10.40 12.45 15.23 16.26 17.35 19.51 20.33 22.30

\* Bechl. Personenzug Warschau—Gela v. 1. 7.—4. 9. (hält nicht auf Danziger Gebiet)

† Bechl. Personenzug Warschau—Gela v. 15. 6.—4. 9. (hält nicht auf Danziger Gebiet)

§ Vom 15. 5.—14. 6. u. v. 5. 9.

Garnsee: 8.00 14.21 20.23

Thorn: 4.55 8.55 14.30 17.02 19.23 22.43

Jablonowo: 0.32\* 1.20† 2.27 3.29§ 5.35§§ 6.26 10.25 14.29 18.07 20.34

\* Bechl. Personenzug Gela—Warschau v. 16. 6.—5. 9.

† Vom 15. 5.—15. 6.

§ Bechl. Personenzug Gela—Warschau v. 2. 7.—5. 9.

§§ Nur bis Melno.

### In Grandenz von:

Paskowitz: 0.25\* 1.15† 2.24 3.22§ 6.19 7.45 9.45 12.18 14.17 16.22 18.05 19.16 22.13

\* Bechl. Personenzug Gela—Warschau v. 16. 6.—5. 9.

† Vom 15. 5.—15. 6. u. v. 6. 9.

§ Bechl. Personenzug Gela—Warschau v. 2. 7.—5. 9.

Jablonowo: 1.56\* 2.14§ 2.37† 4.21\*\* 7.16 10.00 16.16 19.49 22.20

\* Bechl. Personenzug Warschau—Gela v. 1. 7.—4. 9.

† Bechl. Personenzug Warschau—Gela v. 15. 6.—4. 9.

\*\* Vom 15. 5.—14. 6.

Thorn: 0.36 3.43 9.42 15.17 18.48 20.58

Garnsee: 7.22 15.19 22.17.

## Thorner Fahrplan.

Gültig ab 15. Mai 1938.

Schnellzüge durch Fettdruck gekennzeichnet.

### Abfahrt von Thorn (Hauptbahnhof)

in Richtung:

Warschau: 0.44 2.55† 3.35\* 6.34\*\* 7.06†† 7.50§ 9.18§§ 10.57 13.05 13.42§ 15.24 16.56\*\*\* 17.10§ 18.45\* 19.02 20.00§ 22.20§

\* Bis Kutno

† Verkehrt am 3., 10., 17., 24., 31. 7. und am 7., 15., 21., 28. 8.

\*\* Verkehrt täglich zwischen Thorn und Kutno bis zum 19. 6. u. v. 1. 9.

†† Verkehrt täglich zwischen Thorn und Kutno vom 20. 6.—31. 8.

§ Bis Alexandrowo

§§ Beschleunigter Personenzug bis Alexandrowo an Sonn- und Feiertagen bis 28. 8.

\*\*\* Beschleunigter Personenzug vom 27. 8.—5. 9.

Posen: 4.10 7.00 7.10 10.55 12.52\* 14.35 19.10 20.46† 22.00\*

\* Bis Inowroclaw

† Bechl. Personenzug bis 28. 8.

Grandenz: 5.05 8.05 13.45 15.04\* 17.09 19.09 23.06

\* Verkehrt bis Culmsee an Arbeitstagen

Bromberg: 2.59 6.28 8.47 9.40 11.43 12.03 13.34 14.00\* 15.25 16.20 17.37† 18.23 18.54 20.41 23.15

\* Bechl. Personenzug Warschau—Gela v. 26. 8.—4. 9. (hält nicht auf Danziger Gebiet)

† Verkehrt am 2., 9., 16., 23. u. 30. 7., sowie am 6., 13., 20. u. 27. 8.

Jablonowo: 5.33 9.42 13.58 15.22\* 16.42 19.58

\* Bis Schönsee

### Abfahrt von Thorn-Moder

in Richtung:

Leibitz—Sierpc: 3.12 9.00 13.56

Unislaw: 3.35 14.24

Scharnau: 14.00.

### In Thorn (Hauptbahnhof) von:

Warschau: 2.50\* 6.02 7.28§ 8.40\* 10.30§ 11.33\* 11.50 13.55† 14.29§ 16.12 17.35†† 18.50 20.35 20.45§§ 21.03§ 23.18§

\* Aus Kutno

§ Aus Alexandrowo

†† Verkehrt am 2., 9., 16., 23. u. 30. 7. u. am 6., 13., 20. u. 27. 8.

§§ Aus Alexandrowo bechl. Personenzug

Posen: 2.53 7.39\* 9.08† 10.42 15.11 16.28\* 18.21 18.35 22.15

\* Aus Inowroclaw

† Bechl. Personenzug, verkehrt bis zum 28. 8.

Grandenz: 0.22 6.23 7.23\* 10.28 16.05 18.41 20.56

\* Aus Culmsee, an Arbeitstagen

Bromberg: 0.34 2.50\* 3.27† 6.31§ 7.03§§ 7.42 9.01 10.48† 13.01 15.16 16.31 16.51\*\* 18.33 18.58 21.00 23.19

\* Verkehrt am 3., 10., 17., 24., 31. 7. sowie am 7., 15., 21., 28. 8.

† Bechl. Personenzug

§ Verkehrt zwischen Bromberg und Kutno bis 19. 6. und vom 1. 9.

§§ Verkehrt zwischen Bromberg und Kutno vom 20. 6. bis 31. 8.

\*\* Vom 27. 8.—5. 9.

Jablonowo: 6.55 7.38\* 10.43 12.47 17.04 18.13† 23.01\*

\* Aus Schönsee, an Arbeitstagen

† Aus Schönsee.

### In Thorn-Moder von:

Unislaw: 7.24 20.00

Scharnau: 7.48

Sierpc—Leibitz: 0.36 7.19 18.18.

## 60 v. H. Ausländer-Fahrpreisermäßigung für Großdeutschland.

Wie die Direktion des Mitteleuropäischen Reisebüros (MER) mitteilt, wird die 60 v. H. betragende Fahrpreisermäßigung der Deutschen Reichsbahn für Ausländer und im Ausland wohnende Reichsdeutsche vom 15. Mai ab auch für die Strecken der ehemaligen Österreichischen Bundesbahnen gewährt.

### Volkseigentlicher Schrifttumspreis 1938

für Friedrich Bodenreuth.

Wie alljährlich am 9. Mai, dem Todestag Friedrich Schillers, wurde auch am Montagabend in Stuttgart in einer würdigen Feierstunde am „Ehrenmal der deutschen Leistung im Auslande“ durch Oberbürgermeister Dr. Strölin der Preis des Deutschen Auslandsinstituts, der volkseigentliche Schrifttumspreis der Stadt der Auslandsdeutschen für 1938 verliehen. Der Preis wurde in diesem Jahre dem volkseigentlichen Dichter Friedrich Bodenreuth für sein Werk „Alle Wasser Böhmens fließen nach Deutschland“ zuerkannt.

## Berlangen Sie überall

auf der Reise, im Hotel, im Restaurant, im Café und auf den Bahnhöfen die

Deutsche Rundschau.



Die glückliche Geburt einer gesunden Tochter zeigen in dankbarer Freude an  
**Hubertus von Alvensleben**  
**Sigrid von Alvensleben**  
geb. von Stammer  
Crumfeich, Krs. Königsberg Ostrp.  
12. Mai 1938

Seute vormittag um 9 Uhr entschlief sanft nach langem, mit großer Geduld ertragenen Leiden nach einem arbeitsreichen Leben unsere liebe, treuorgende Mutter und Großmutter, Frau  
**Wanda Krüger**  
geb. Becker  
im 61. Lebensjahr. Pilm 90, Vers 10.  
Dies zeigen im tiefsten Schmerz an  
**Berta Krüger**  
**Wulfried Krüger**  
**Erwin Krüger**  
**Otto Krüger**  
**Gerda Krüger** geb. Ziegerl  
**Zeigberg-Eva Krüger** als Entfettind  
Mlyn Swięte, den 12. Mai 1938.  
Die Trauerfeier findet am Sonntag, dem 15. Mai 1938, nachm. 2 Uhr in der evgl. Kirche Górna Grupa statt. Anschließend Beisetzung auf dem dortigen Friedhof.

**Mottenschutzbeutel**  
ca 1,30 m lang z1 0.90  
ca 1,50 m lang z1 1.—  
ca 1,75 m lang z1 1.35  
**A. Dittmann T. z o. p. Bydgoszcz**  
Telefon 3061 Marsz. Focha 6

**Krupp**  
Grasmäher, 4/4, Vollölbad Kugel-lager, Stahlräder, Preis frank 540 z1 Getreidemäher, (Modell 1938) Oelbad, Getriebe in Rollenlager aus hochwertigem Krupp-chen Edelwerkstoff, leicht-zuglich für 2 leichte Pferde. Preis franko 700 z1 empfiehlt als Generalvertreter in Polen:  
**Fa. Markowski, Poznań, Jasna 16**

**Kirchenzettel.**  
Sonntag, den 15. Mai 1938 (Kantate).  
\* bedeutet anschließende Abendmahlsfeier.  
**Bromberg, Pauls-Kirche.** Borm. 10 Uhr Gottesdienst, Kant. Hg. mann, vorm. 11 1/2 Uhr Kindergottesdienst, Am Dienstag abends 8 Uhr Jungmädchenverein im Gemeindehaus, Donnerstags abends 8 Uhr Bibelstunde im Gemeindehaus, Pfarrer Drog.  
**Evangel. Kirche.** Borm. 8 Uhr Gottesdienst, Kant. Hg. mann, vorm. 11 1/2 Uhr Kindergottesdienst, Am Dienstag abends 8 Uhr Jungmädchenverein im Gemeindehaus, Pfarrer Drog.  
**Christuskirche.** Borm. um 10 Uhr Singe-Gottesdienst, Kant. Hg. mann, vorm. 11 1/2 Uhr Kindergottesdienst, Am Dienstag abends 8 Uhr Jungmädchenverein im Gemeindehaus, Pfarrer Drog.  
**Landeskirche.** Borm. 8 Uhr Gottesdienst, Kant. Hg. mann, vorm. 11 1/2 Uhr Kindergottesdienst, Am Dienstag abends 8 Uhr Jungmädchenverein im Gemeindehaus, Pfarrer Drog.

**Landeskirche.** Borm. 8 Uhr Gottesdienst, Kant. Hg. mann, vorm. 11 1/2 Uhr Kindergottesdienst, Am Dienstag abends 8 Uhr Jungmädchenverein im Gemeindehaus, Pfarrer Drog.  
**Evangel. Kirche.** Borm. 8 Uhr Gottesdienst, Kant. Hg. mann, vorm. 11 1/2 Uhr Kindergottesdienst, Am Dienstag abends 8 Uhr Jungmädchenverein im Gemeindehaus, Pfarrer Drog.  
**Christuskirche.** Borm. um 10 Uhr Singe-Gottesdienst, Kant. Hg. mann, vorm. 11 1/2 Uhr Kindergottesdienst, Am Dienstag abends 8 Uhr Jungmädchenverein im Gemeindehaus, Pfarrer Drog.

**Evangel. Kirche.** Borm. 8 Uhr Gottesdienst, Kant. Hg. mann, vorm. 11 1/2 Uhr Kindergottesdienst, Am Dienstag abends 8 Uhr Jungmädchenverein im Gemeindehaus, Pfarrer Drog.  
**Christuskirche.** Borm. um 10 Uhr Singe-Gottesdienst, Kant. Hg. mann, vorm. 11 1/2 Uhr Kindergottesdienst, Am Dienstag abends 8 Uhr Jungmädchenverein im Gemeindehaus, Pfarrer Drog.

**Kino**  
**Kristal**  
5 7 9  
Sonntags  
3 5 7 9.10

**Liegestühle**  
**Gartenmöbel**  
empfiehlt 3532  
in großer Auswahl  
**F. Kreski, Bydgoszcz, Gdańska 9**

**Stoffe**  
für Damen- und Herrenbekleidung  
reell, gut und preiswert  
**Nur bei KUTSCHKE**  
Inhaber: F. u. H. Steinborn 3579  
Tel. 1101 Bydgoszcz Gdańska 3

**Heirat**  
Jung. Landwirt, alleinst., mit 100 Wrg., wünscht Heirat mit Landwirtsch. bis 25 J. Vermögen von 6000 z1 aufwärts erwünscht. Offert. mit Bild unter S 4406 an Ann. - Exped. Wallis, Toruń erbeten. 3879

**Schneiderin**  
empfiehlt sich. Zufr. unter G 3930 an die Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

**Balkonpflanzen**  
Zonal-Pelargonien in 12 neuest. Sort. Hänge-Pelargonien in 6 dankbar. Sort. Petunien in allen besten Farben. Rankende Cobaea, Fuchsien, Calceolarien, Heliotrop. Tomatenpflanzen aus Töpfen u. aus Mistbeet. Sämtl. Gemüse- u. Blumenpflanzen in bester Qualität. 2 mal tägl. frisch. Spargel zu Marktpreisen empfiehlt  
**Robert Böhme**  
Sp. z o. o.  
BYDGOSZCZ  
ul. Jagiellońska 16  
Telefon 3042, 3990

**Serien-Muenthalt**  
für 4 Wochen mit guter Verpflegung, nahe am Wald, Gut od. Forsthaus, lücht von sofort u. j. Mädchen. Umgeh. Offerten erb. an 3908 E. Bialke, Koronowo.

**Zaungeflechte**  
**Drähte u. Nägel**  
**Gartenwerkzeuge**  
**Origin. Wolfgeräte**  
**J. Musolf,**  
T. z o. p.,  
Bydgoszcz, Gdańska 7  
Tel. 1650. 1815

**Geldmarkt**  
**8 000 z1**  
auf Geschäfts- u. Wohnhaus, in Kreisstadt am Markt gelegen. Wert 40 000 z1, zur l. Stelle gesucht. Off. u. B 1657 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

**Hypothek**  
**6-7000 z1** erft. stellg. auf schuldenr. Stadtgrundstück gesucht. Angebote unter J 1629 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

**3-5000.- z1**  
zwecks Geschäftserweiterung geg. hohe Zinsen u. gute Sicherheit kurzfristig gesucht. Angeb. unter A 3965 an die Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

**Offene Stellen**  
Suche sofort od. l. 6. jüngerer evgl. 4018  
**Beamten**  
unter meiner Leitung f. 1100 Wrg. Gut m. mindestens 5 jäh. Praxis. Lebenslauf, Zeugnisabschr. u. Gehaltsanprüche an Dr. Meyer zu Werben Wobenz. v. Siemoni v. Toruń.

**Stoffe**  
für Damen- und Herrenbekleidung  
reell, gut und preiswert  
**Nur bei KUTSCHKE**  
Inhaber: F. u. H. Steinborn 3579  
Tel. 1101 Bydgoszcz Gdańska 3

**Heirat**  
Jung. Landwirt, alleinst., mit 100 Wrg., wünscht Heirat mit Landwirtsch. bis 25 J. Vermögen von 6000 z1 aufwärts erwünscht. Offert. mit Bild unter S 4406 an Ann. - Exped. Wallis, Toruń erbeten. 3879

**Schneiderin**  
empfiehlt sich. Zufr. unter G 3930 an die Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

**Balkonpflanzen**  
Zonal-Pelargonien in 12 neuest. Sort. Hänge-Pelargonien in 6 dankbar. Sort. Petunien in allen besten Farben. Rankende Cobaea, Fuchsien, Calceolarien, Heliotrop. Tomatenpflanzen aus Töpfen u. aus Mistbeet. Sämtl. Gemüse- u. Blumenpflanzen in bester Qualität. 2 mal tägl. frisch. Spargel zu Marktpreisen empfiehlt  
**Robert Böhme**  
Sp. z o. o.  
BYDGOSZCZ  
ul. Jagiellońska 16  
Telefon 3042, 3990

**Serien-Muenthalt**  
für 4 Wochen mit guter Verpflegung, nahe am Wald, Gut od. Forsthaus, lücht von sofort u. j. Mädchen. Umgeh. Offerten erb. an 3908 E. Bialke, Koronowo.

**Zaungeflechte**  
**Drähte u. Nägel**  
**Gartenwerkzeuge**  
**Origin. Wolfgeräte**  
**J. Musolf,**  
T. z o. p.,  
Bydgoszcz, Gdańska 7  
Tel. 1650. 1815

**Geldmarkt**  
**8 000 z1**  
auf Geschäfts- u. Wohnhaus, in Kreisstadt am Markt gelegen. Wert 40 000 z1, zur l. Stelle gesucht. Off. u. B 1657 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

**Hypothek**  
**6-7000 z1** erft. stellg. auf schuldenr. Stadtgrundstück gesucht. Angebote unter J 1629 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

**3-5000.- z1**  
zwecks Geschäftserweiterung geg. hohe Zinsen u. gute Sicherheit kurzfristig gesucht. Angeb. unter A 3965 an die Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

**Offene Stellen**  
Suche sofort od. l. 6. jüngerer evgl. 4018  
**Beamten**  
unter meiner Leitung f. 1100 Wrg. Gut m. mindestens 5 jäh. Praxis. Lebenslauf, Zeugnisabschr. u. Gehaltsanprüche an Dr. Meyer zu Werben Wobenz. v. Siemoni v. Toruń.

**Stoffe**  
für Damen- und Herrenbekleidung  
reell, gut und preiswert  
**Nur bei KUTSCHKE**  
Inhaber: F. u. H. Steinborn 3579  
Tel. 1101 Bydgoszcz Gdańska 3

**Heirat**  
Jung. Landwirt, alleinst., mit 100 Wrg., wünscht Heirat mit Landwirtsch. bis 25 J. Vermögen von 6000 z1 aufwärts erwünscht. Offert. mit Bild unter S 4406 an Ann. - Exped. Wallis, Toruń erbeten. 3879

**Schneiderin**  
empfiehlt sich. Zufr. unter G 3930 an die Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

**Balkonpflanzen**  
Zonal-Pelargonien in 12 neuest. Sort. Hänge-Pelargonien in 6 dankbar. Sort. Petunien in allen besten Farben. Rankende Cobaea, Fuchsien, Calceolarien, Heliotrop. Tomatenpflanzen aus Töpfen u. aus Mistbeet. Sämtl. Gemüse- u. Blumenpflanzen in bester Qualität. 2 mal tägl. frisch. Spargel zu Marktpreisen empfiehlt  
**Robert Böhme**  
Sp. z o. o.  
BYDGOSZCZ  
ul. Jagiellońska 16  
Telefon 3042, 3990

**Serien-Muenthalt**  
für 4 Wochen mit guter Verpflegung, nahe am Wald, Gut od. Forsthaus, lücht von sofort u. j. Mädchen. Umgeh. Offerten erb. an 3908 E. Bialke, Koronowo.

**Zaungeflechte**  
**Drähte u. Nägel**  
**Gartenwerkzeuge**  
**Origin. Wolfgeräte**  
**J. Musolf,**  
T. z o. p.,  
Bydgoszcz, Gdańska 7  
Tel. 1650. 1815

**Geldmarkt**  
**8 000 z1**  
auf Geschäfts- u. Wohnhaus, in Kreisstadt am Markt gelegen. Wert 40 000 z1, zur l. Stelle gesucht. Off. u. B 1657 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

**Hypothek**  
**6-7000 z1** erft. stellg. auf schuldenr. Stadtgrundstück gesucht. Angebote unter J 1629 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

**3-5000.- z1**  
zwecks Geschäftserweiterung geg. hohe Zinsen u. gute Sicherheit kurzfristig gesucht. Angeb. unter A 3965 an die Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

**Stellengefühe**  
**Rechnungsführer**  
u. Brenneisverwalter, evgl., verh., 31 J. alt, vertraut mit allen ins. Nachschlagenden Arbeiten, deutsch u. poln. in Wort und Schrift. lücht per 1. 10. 1938 Stellung. Off. unter S 3957 an d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

**Stellengefühe**  
**Brennerei-Verwalter**  
in mittl. Jahr. Witw. lücht von jof. od. spät. Stellung als solcher oder auch andere Beschäftigung in d. Landwirtschaft. Mit tüchtg. Landwirt Hofverwalt. und Rechnungsführer, beide Landessprach. in Wort u. Schrift. Gute Zeugnisse vorhanden. lücht sich ein alt. Fräulein oder Witwe, im Alter von 35-50 Jahr. mit etwas Vermögen, zwecks baldiger Heirat, melden. Offert. evtl. mit Bild, bitte zu richten an 2781  
**Joh. Przeworski,**  
Kier. gorzeln, Szwarcenowo, pow. Lubawa (Pom.).

**Stellengefühe**  
**Gaision-Unternehmer**  
m. 30 Arbeitsmädch. lücht Stellung v. sofort oder später.  
**Maj. Dporowo,**  
poczta Łabryn, Tel. 2 3.

**Stellengefühe**  
**Erstehere, evangel.**  
**Hauslehrerin**  
mit Lehreraubnis lücht Stellung zum neuen Schuljahr. Offert. u. B 3895 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

**Stellengefühe**  
**Binderin**  
lücht Stellg. Bydgoszcz, Toruńska 1, W. 6. 1871  
**Jung., alleinst., deutsch.**  
Mädchen Schulbild. willig und lernbereit zu jeder Arbeit. lücht Stellung im Büro, Bügerei oder Lageraum. Angebote unter J 3962 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

**Stellengefühe**  
**als Hausmädchen**  
ob. bei einer alleinsteh. Dame, am liebste. Nähe Dirschau oder Danzig. Gefl. Zufr. u. B 1667 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

**Stellengefühe**  
**Hauptgewinne**  
**der 41. Polnischen Staatslotterie**  
4. Klasse (ohne Gewähr).  
5. Tag. Vormittagsziehung.  
50000 z1. Nr.: 79896.  
25000 z1. Nr.: 77616.  
10000 z1. Nr.: 130602.  
5000 z1. Nr.: 56970 93700 95216 101141 128422.  
2000 z1. Nr.: 10931 10991 26167 36189 82550 80976 82922 98798 113428 115175 129431 130299 133343 141877 153856.  
1000 z1. Nr.: 15619 17188 39180 53648 62266 71224 72043 73376 76381 77462 79558 79689 81084 86941 88921 90096 117716 125088 130381 141032 145323 147648 151410 152780 154150 159078.  
5. Tag. Nachmittagsziehung.  
25000 z1. Nr.: 25705 150174.  
20000 z1. Nr.: 131287.  
15000 z1. Nr.: 661.  
10000 z1. Nr.: 69879 123455.  
5000 z1. Nr.: 63974 108441.  
2000 z1. Nr.: 1064 4265 6900 7385 46764 59963 62941 68859 99562 109262 110840 111529 11335 116887 117301 124530 120270 145952 159289.  
1000 z1. Nr.: 6804 7494 7743 9372 2278 34603 37359 41087 46751 54790 56208 59319 63579 70612 77450 78284 81538 81554 82266 89435 92845 119004 123102 125373 126658 127827 134074 134374 139372 150043 150716 155766.

**Stellengefühe**  
**Kleiner Gewinn, die im obigen Auszug nicht angegeben sind, kann man in der Kollektur**  
**„Uśmiech Fortuny“, Bydgoszcz**  
ulica Pomorska 1, oder Toruń, ulica Zeglarska 31, feststellen.

**Stellengefühe**  
**Freie Stadt Danzig**  
**Zoppot**  
Intern. Kasino - Roulette - Baccara - Spielgewinne ausfuhrfrei!  
Auskunft und Prospekt: Kurve waltun und Kasino Zoppot. 3963

**Stellengefühe**  
**Pfingsten: Gr. Sonderveranst.**  
10.-12. Juni: Internat. Reit- und Springturnier.  
Juli-August: Richard - Wagner-Waldoper  
Internationale Pferderennen, Tennis- und Tanz - Turniere, Segelregatten, Blumenkorso, Modenrevuen.  
Ein Film v. gewaltiger Spannung von Anfang bis Ende, ein mit großem Aufwand inszenierter Film  
**Belpogramm:**  
Im Wald-Cafee  
Herrliche kolorierte groteske  
Neueste Pat-Wochenscha  
Ankunft Adolf Hitler  
in Rom



## Wojewodschaft Pommerellen.

13. Mai.

## Bromberg (Bydgoszcz).

## In der Gemeinschaft mit Christus.

2. Tim. 2, 8—15: Die nachösterliche Zeit läßt die Botschaft von der Auferstehung des Herrn immer noch nachklingen. Aber diese stete Erinnerung an sie will nicht nur den Dank für die mit ihr gegebene Hoffnung festhalten helfen, sondern ist zugleich ein fortgesetzter Ruf: Haltet im Gedächtnis Jesum Christum, der auferstanden ist von den Toten! damit du selbst sein Auferstehungsleben teilest. Christ sein heißt doch in der Gemeinschaft mit Jesus Christus leben sowohl in der Gemeinschaft seines Lebens, wie in der seines Todes, wie in der seiner Auferstehung. Christen haben hienieden wie Paulus den Kreuzesweg in der Gemeinschaft Jesu zu gehen, müssen dulden und leiden wie er für das Evangelium, damit das Wort der ewigen Gnade in der Welt einen göttlichen Auftrag erfüllen könne. Sie müssen dem Herrn auch nachfolgen im Tode. Christ sein heißt ja den alten Menschen immer wieder in den Tod geben. Aber sterben wir mit, so werden wir auch mit ihm leben, nicht allein in der Ewigkeit, sondern schon hier als Menschen, in denen seine Auferstehung neues göttliches Leben gewirkt hat. Dann freilich dürfen wir auch die Hoffnung haben, bei dem Herrn zu sein allezeit, wenn er uns zu sich ruft. Daß wir nur Glauben und Treue halten bis ans Ende! Gewiß unser Unglücke würde seine Treue nicht beeinträchtigen. Gott ist und bleibt getreu. Um so mehr sollte es uns ein heiliges Anliegen jedes Tages sein, auch vor ihm treu erfunden zu werden. Seine Treue ist unserer Treue wert. Liebe um Liebe, Treue um Treue! das soll unser Leben Lösung sein und bleiben. Das bindet uns an ihn so eng, das unser ganzes Leben in der Gemeinschaft mit ihm gelebt wird in Zeit und Ewigkeit. Er in uns und wir in ihm... das sei unser Leben!

D. Blau - Posen.

## Pässe für die Internationale

## Handwerks-Ausstellung in Berlin.

Der Wirtschaftsverband Städt. Berufe e. V. in Bromberg gibt seinen Mitgliedern zur Kenntnis, daß dank dem Entgegenkommen der Behörden der Besuch der Internationalen Handwerksausstellung in Berlin in der Zeit vom 28. Mai bis 10. Juli d. J. genehmigt ist. Die Reisekosten ab Bromberg oder Thorn einschließlich Paß für die Dauer von 7 Tagen betragen 59,— Zloty (ohne Verpflegung). In diesen 59,— Zloty sind ferner einbezogen der unentgeltliche Besuch der Ausstellung, das amtliche Ausstellungsschildchen, Besuch der Fachkongresse, Besuch des Festaktes auf der Pfaueninsel am 28. Mai, der Besuch der Internationalen Modeschau, freier Eintritt in Museen und das Olympiastadion sowie teilweise Ermäßigung bei der Rückfahrt auf den Zufahrtstrecken von Bromberg oder Thorn bis zum Wohnort.

Jeder Besucher der Internationalen Ausstellung ist zur Mitnahme von Registermark in Höhe bis zu 150 RM. zum Kurse von 1,30 berechtigt. Zum Besuch der Internationalen Handwerksausstellung sind berechtigt die selbständigen Handwerker, deren Familienangehörige und deren Angestellte wie Gefellen usw. Nähere Auskünfte erteilt der Wirtschaftsverband Städt. Berufe-Bydgoszcz, ul. Gdańska 66.

Das Warschauer Handwerk wird auf der Internationalen Handwerksausstellung in Berlin mit insgesamt 500 Ausstellungsständen vertreten sein, die in 80 Werkstätten hergestellt wurden. Es überwiegen Gegenstände aus dem Metall- und Kunstgewerbe.

## Wie ein „gewaltiger Luftfächer.“

## Wieder ein Nordlicht beobachtet.

Aus Warschau meldet die „PZ“: Am 11. Mai gegen 17 Uhr (MEZ) haben die Magnetographen des Geophysikalischen Observatoriums in Swidra den Beginn eines magnetischen Sturmes verzeichnet, der bis 1 Uhr morgens andauerte und dann in leichterer Form langsam abebbte. Die stärksten Phasen wurden gegen 19 Uhr verzeichnet. Als die Dunkelheit hereinbrach wurde ein Polarlicht wahrgenommen. Gegen 0,45 Uhr zeigte sich am nordwestlichen Himmel ein weißer Fleck, der allmählich eine rote Farbe annahm. Im Laufe von wenigen Minuten dehnte sich dieser Fleck wie eine Säule aus, erglühete himmelrot mit gelben Strichen. Diese Lichtsäule breitete sich schnell aus und zwar von der einen Seite nach Süden bis hin an die Mondhöhe heran und von der zweiten nach Norden auf diese Weise etwa 180 Grad des gesamten Horizonts einnehmend. Über den Himmel hinweg zog sich ein einheitlicher roter Feuerchein, der von 45 Grad ab sich in rote Streifen auflöste. Zwischen den roten Streifen erschienen immer wieder gelbliche. Auf dem Hintergrund dieses wunderbaren Firmaments sah man den Großen und den Kleinen Bären mit dem Polarstern und einen Teil des Sternbildes Drachen. Der starke Lichteffekt war jedoch nur von kurzer Dauer. Gegen 1 Uhr erlosch das himmlische Feuer an den Seiten und hielt sich an dem zuerst beobachteten Ausgangspunkt am längsten. Um 1,15 Uhr war nur noch ein schwacher rosafarbener Widerschein zu erkennen der nach zehn Minuten vollständig verwich. Während der Augenblicke der größten Lichtstärke hatte die Simmelserscheinung eine große Ähnlichkeit mit einem gewaltigen entfalteten Fächer.

Außer in Polen hat man auch in Deutschland und in zahlreichen Ortschaften Englands die seltene Himmelserscheinung gesehen.

§ Eine Kassette mit 180 Zloty Inhalt gestohlen wurde dem hier Norddeckiege (Hippelstraße) wohnhaften Fleischermeister Bloch. Die Polizei ermittelte in dem 26jährigen, bereits mehrfach vorbestraften Józef Magdański den Dieb, der sich jetzt vor dem hiesigen Burgergericht zu verantworten hatte. Das Gericht verurteilte den M., der sich nicht zur Schuld bekennt, zu sieben Monaten Gefängnis.

§ In einem Verkehrsunfall kam es auf der Jagiellońska (Wilhelmstraße) unweit der 3-go Maja (Hempelstraße). Dort fuhr ein Kastrato gegen einen mit Brettern beladenen Wagen, wobei beide Fahrzeuge schwer beschädigt wurden.

§ Durch einen schadhafte Badofen entstand in der Wohnung von Emil Lange, Gordonstraße 59, ein Fußbodenbrand, der rechtzeitig erkannt und schnell gelöscht werden konnte.

§ Beim Spielen verunglückt ist am Donnerstag gegen 18 Uhr der siebenjährige Fr. Czermontka, Pułaskiego (Derflingerstraße) 27. Beim Springen fiel er so unglücklich auf einen scharfen Gegenstand, daß er sich eine klaffende Wunde am linken Fuß zuzog. Man schaffte ihn in das Städtische Krankenhaus.

§ Fahrraddiebe stahlen dem Kujawski (Kujawierstraße) Nr. 52 wohnhaften Tadeusz Janikowski ein Fahrrad im Werte von 130 Zloty, das unbeaufsichtigt vor dem Finanzamt gestanden hatte.

§ Ein Fahrrad gestohlen wurde dem in Nieder-Strehli wohnhaften Adam Michalak. Der Dieb konnte in dem 23jährigen Bernard Kuczwalski ermittelt werden. A. wurde jetzt vom Burgergericht zu 3 Monaten Arrest mit dreijährigem Strafausschub verurteilt. — Gleichfalls wegen Fahrraddiebstahls angeklagt waren der 34jährige Wacław Golus und der 28jährige Stanisław Jezikowski. Die beiden hatten aus einem Schuppen in der Chornacka-Straße dem Wojciech Gagan ein Fahrrad im Wert von 100 Zloty entwendet, das ihnen wieder abgenommen werden konnte. Die Angeklagten wurden zu je sechs Monaten Gefängnis verurteilt.

§ Beim Kohlen Diebstahl von einem Zuge wurde ein Mann überrascht und verhaftet. — Ein anderer Dieb wurde festgenommen, als er auf dem hiesigen Güterbahnhof von einem Waggon Kohlen stehlen wollte.

## Graudenz (Grudziądz)

× In der Stadtverordnetenversammlung am Mittwoch befand sich auf der Tagesordnung nur ein Punkt, nämlich die Wahl von zwei Vertretern der Stadt Graudenz für den Wojewodschafts-Landtag, sowie von deren Stellvertretern. Zu Beginn der Sitzung erklärte namens der Polnischen Sozialistischen Partei (PPS) Stadtv. Neumeier, daß das Stadtverordneten-Kollegium in seiner jetzigen Zusammenfassung keineswegs die Bevölkerung richtig repräsentiere. Die sozialdemokratische Fraktion werde sich daher an den Wahlen nicht beteiligen. Sodann verließen die Sozialdemokraten geschlossen den Sitzungssaal. Bei den dann erfolgenden Wahlen wurden als Vertreter in den Wojewodschafts-Sejm Stadtpräsident Włodek und Beisitzer Sychala, und als deren Stellvertreter Stadtverordneter Rogowski und Beisitzer Mazur gewählt.

× Nicht alltägliches Ereignis. Mittwoch nachmittag gegen 4 Uhr fiel auf dem Hof des Hauses Culmerstraße (Chelminńska) 59 das eine der beiden Pferde eines Kohlenwagens der Expeditionsfirma Kaus in eine mit Brettern überdeckte ausgemauerte, etwa 2½ Meter tiefe Grube, die früher Brunnenzwecken diente. Es mußte die Bereitschaft der Feuerwehren herbeigerufen werden, der es in kurzer Zeit gelang, das Pferd herauszuziehen. Zum Glück ist dem Tier kein Schaden zugefügt worden.

× Aufgegriffenes Pferd. Wie Karol Rejzka, Unterthornstraße (Toruńska) 25, der Polizei anzeigte, hat er am Mittwoch gegen 3 Uhr nachmittag in derselben Straße ein herrenloses Pferd angehalten. Das Tier befindet sich bei dem Genannten.

× Einen recht un schönen Anblick bietet in ihrer jetzigen Gestalt die Róża (Prinzenstraße). Sie ist bekanntlich eine der hiesigen betonierten Verkehrsadern. Mit dieser Art Pflasterung hat man aber in unserer Stadt, und nicht nur an der genannten Straße, gerade keine guten Erfahrungen gemacht. So weist denn auch die Prinzenstraße zurzeit solche Risse und Löcher auf, daß es wirklich Zeit wäre, an deren Beseitigung heranzutreten. Am besten

wäre eine Neupflasterung. Im Gegensatz zu den betonierten Straßen zeigt die asphaltierte Curie-Skodomskiej (Prinzenstraße) ein wohlthuendes Aussehen. Ihr jetziger Belag scheint sich recht gut zu bewähren und vor allem die nötige Haltbarkeit zu besitzen. Vielleicht kann die Stadtverwaltung das Asphaltierungsverfahren auch in anderen, einer Neupflasterung bedürftigen Straßen zur Anwendung bringen.

## Thorn (Toruń)

## Eine blutige Familientragödie

spielte sich im Dorf Morgowo, Kreis Lipno, ab. Beteiligt waren daran der Landwirt Anton Tempin und seine Söhne Emil und Eduard einerseits, sowie dessen Schwiegersohn Karl Neubauer aus Bielawy, Kreis Thorn, und Albert Szymon aus Leibisch (Lubicz), Kreis Thorn, andererseits. Veranlassung gab eine vermögensrechtliche Auseinandersetzung. Es kam zu einem regelrechten Kampf, wobei auch mit Revolvern geschossen wurde. Tempin erhielt eine Schußverletzung am rechten Arm und sein Schwiegersohn Neubauer einen Bauchschuß. Man transportierte ihn nach Thorn ins Krankenhaus, wo ihm jedoch keine Hilfe mehr gebracht werden konnte; er verstarb dort. Die Polizei verhaftete die drei Mitglieder der Familie Tempin und führt die eingeleitete Untersuchung weiter durch.

\*  
† Miesza, 12. Mai. Der 65 Jahre alte Wolesław Stypiański aus Deblanka hiesigen Kreises wurde durch seinen Schwiegersohn Mazurkiewicz so schwer verprügelt, daß er an den erlittenen Verletzungen am 6. d. M. verstarb.

Karlshader Mühlenbrunn ärztl. empfohlen für Hauskuren bei Zuckerkrankheit. (3560)

v Der Wasserstand der Weichsel erfuhr in den letzten 24 Stunden eine Abnahme um 22 Zentimeter und betrug Donnerstag früh um 7 Uhr am Thorer Pegel 1,90 Meter über Normal. — Mit dem Bestimmungsort Danzig ausgelaufen ist der Schleppdampfer „Barta“ mit einem mit Zunder beladenen Kahn. Auf der Fahrt von der Hauptstadt nach Dirschau bzw. nach Danzig passierten die Stadt die Personen- und Güterdampfer „Stanisław“ und „Razimierz Bielski“, in umgekehrter Richtung „Sowiński“ und „Mars“, die sämtlich im Weichselhafen Station machten.

v Wahl zum Wojewodschafts-Landtag. Mittwoch abend fand unter dem Vorsitz des Stadtpräsidenten Raszeja eine Stadtverordnetenversammlung statt. Die Tagesordnung umfaßte nur einen Punkt: Wahl der Mitglieder in den Wojewodschafts-Sejm. In geheimer Wahl entschied sich die Mehrheit der Stimmen für die Mitglieder des nationalen Ratseins: Rechtsanwalt St. Michalek und fr. Stadtpräsident Volk. Stellvertreter wurden Direktor Antezak und Stadtverordneter Osmałowski.

\*  
† Unbekannte Einbrecher statteten in der Nacht zum Mittwoch der Oberförsterei Popioły (Aschenort) hiesigen Kreises einen unerbetenen Besuch ab. Die Kerle ließen dabei mitgehen: eine Mauser-Büchse, 45 Patronen, Stempelmarken im Werte von 63,50 Zloty, eine lederne Aktentasche und 4,50 Zloty Bargeld, so daß der Gesamtschaden sich auf ungefähr 45 Zloty beläuft. Während der Untersuchung des Falles fand man im Walde in der Nähe der Oberförsterei die zerbrochene Flinte und 13 Patronen, die die Täter fortgeworfen hatten. Bis jetzt konnten sie leider noch nicht ausfindig gemacht werden.

v Minderwertige Sämereien statt Zuchtgut. Dieser Tage wurde auf Veranlassung der Staatsanwaltschaft in den Bureau- und Lagerräumen der Firma Bronisław Gzarnicki in Thorn eine Revision vorgenommen, die damit endete, daß die Geschäftsbücher und alle am Lager befindlichen Sämereien beschlagnahmt und versiegelt wurden. Im Zusammenhang hiermit verlautet, daß die von der Regierung privilegierte und vom Ministerium für Landwirtschaft und Landwirtschaftsreform unterstützte Firma, die den von der vorjährigen Dürre betroffenen pommerellischen Landwirten hochwertigste Sämereien liefern sollte, gewöhnliche bzw. gefälschte Sämereien geliefert hat. Die Revision erfolgte auf Grund der bei der Staatlichen Begutachtungssituation für Sämereien eingelaufenen zahlreichen Reklamationen und Beschwerden.

\*  
† Der tägliche Fahrraddiebstahl. Vom Hofe des Burgergerichts verschwand dem in Kamionki hiesigen Kreises wohnhaften Horst Siwert das dort ohne Aufsicht stehengelassene Fahrrad Marke „Minerva“, das einen Wert von 80 Zloty besitzt.

## Graudenz.

## Gemeinsame Feier des Muttertages

Sonntag, den 15. Mai, abends 8 Uhr, im Gemeindehaule.  
Musikalische u. deklamatorische Darbietungen.  
Begrüßung, Ansprache u. Laienspiel.

## „Sie hat viel geliebt“

Eintritt frei! Deutscher Wohlfahrtsbund

## Lederwaren in best. Ausführung

Schreibmappen  
Schreibunterlagen  
Aktensammlungen  
Gästebücher  
Poestes  
Tagebücher  
Foto-Alben  
Notizbücher.

Arnold Kriedte,

Grudziądz, Mickiewicza 10.

## Familien- und

## Gruppen-Bilder

## „Foto-Walesa“

Pańska 34. Tel. 1470.

3340

3614

3614

3614

3614

3614

3614

3614

3614

3614

3614

3614

3614

3614

3614

3614

## Thorn.

## Der neue Sommer-Fahrplan

## Posen-Pommerellen

Gültig ab 15. Mai 1938

Preis nur 0.80 Zloty

Postverland gegen Voreinsendung von 1 Zloty

Justus Wallis, Toruń

Szeroka 34

Papierhandlung

Ruf 14-69

4012

4012

4012

4012

4012

4012

4012

4012

4012

4012

4012

## Sämtliche

## Malerarbeiten

auch außerhalb Toruń

führt erhaltend und

prompt aus

Malermeister

Franz Schiller,

Toruń, Bielski-Garbarzy 12.

Ein guter

Füllfederhalter

ist ein

stets willkommenes

Geschenk.

Größte Auswahl in er-

proben in- und aus-

ländischen Fabrikat.

Pelikan, — Montblanc,

Matador u. anderen.

Umtausch gestattet!

Justus Wallis, Toruń,

Scherwarenhaus,

Szeroka 34. Tel. 1469.



## Der Verband der Hausbesitzer.

hielt im Saale der Sala Pomorka eine gut besuchte Hauptversammlung ab. Präses Pelowski begrüßte die Besucher und erteilte sodann dem Direktor der Kommunalkasse Wegomski das Wort, der in seinen Ausführungen die Hypothekenfrage, die Lösung der Hypotheken und eine evtl. Beihilfe der hiesigen Kommunalkasse in dieser Beziehung, sowie eine Verlängerung derselben eingehend erläuterte. Nach diesem Referat wurde die Aussprache er-

öffnet und auch die leidige Wasserfrage angeschnitten, da immer noch nicht trotz der seinerzeit beschlossenen Herabsetzung von 70 Groschen auf 63 Groschen diese erfolgt ist. Man gab der allgemeinen Verwunderung darüber Ausdruck, daß das Dirschau-Wasserwerk sich nicht an die Beschlässe des Stadtrates halte. Hierauf erklärte der Vorsitzende, daß in dieser Angelegenheit die nötigen Schritte bereits eingeleitet seien. Sodann kam die Frage der Gemüllabfuhr zur Sprache. Bemängelt wurde, daß die Küchenabfälle bei der Fortschaffung des Mülls nicht mitgenommen werden. Eine Beschwerde beim Magistrat soll diese Frage klären.

Nach der Erledigung der wichtigsten Punkte schloß sich eine Aussprache an über die Meldepflicht, die Verschönerung der Stadt, Lokalsteuerfragen, das Fehlen eines Stadtparkes auf der Neustadt und Bau Schwierigkeiten. Der Vertreter der Stadt rechtfertigte die Angriffe gegen die Meldepflicht damit, daß der Magistrat nur bei ganz krassen Fällen energisch durchgreife. Betreffs der Verschönerung der Neustadt wurde erklärt, daß die Verschönerungsarbeiten vom Zentrum der Stadt ausgehen müssen und bereits am Markt ausgeführt und fertiggestellt worden seien. Damit wurde die sehr anregend verlaufene Sitzung geschlossen.

# Rundfunk-Programm.

Sonntag, den 15. Mai.

## Deutschlandsender:

6.00: Hamburger Hafenkonzert. 8.00: Zwischenmusik von Schallplatten. 8.20: Im „Roten Döhlen“ zu Sagenfeld. 9.00: Sonntagmorgen ohne Sorgen. 10.00: Schallplatten. 10.15: Morgenfeier zum Muttertag. 11.00: Für unsere Mutter. Jungmädchen singen zum Muttertag. 11.30: Fantastien auf der Burtlber Orgel. 12.00: Standmusik aus der Feldherrnhalle. 13.10: Mittag-Konzert. 14.00: Schneeweißchen und Rosenrot. Märchenpiel. 14.30: Musikalische Kurzwelt. 15.00: Puccini — Liszt. Schallplatten. 16.30: Fußball: Deutsche Auswahl gegen Aston Villa. 17.00: Nachmittags-Konzert. 18.00: Meine liebe Mutter... Klänge und Verse zum Muttertag. 18.30: Leichtes Musik aus Italien. 19.00: Kernspruch. 19.45: Deutschland-Sprüche. 20.00: Film-musik — erst betrachte. 22.30: Unterhaltung und Tanz. 1.06: Tanz mit Schwung für alt und jung.

## Rönigsberg-Danzig:

6.00: Hamburger Hafenkonzert. 8.00: Schallplatten. 8.40 R: Schubert: Forellenquintett. 8.00 D: Leitwort der Woche. 8.10 D: Schallplatten. 8.55 D: Wir gedenken... 9.10: Christliche Morgenfeier. 10.00 R: Musikalisches Zwischenpiel. 10.00 D: Kaviarmusik. 10.15: Morgenfeier zum Muttertag. 11.20 R: Unser Kinderchor singt. 11.00 D: Frauengestalten in der klassischen Dichtung. 12.00 R: Mittag-Konzert. 12.00 D: Mittag-Konzert. 14.00 R: Schallplatten. 14.00 D: Zwischenpiel. 14.10 D: Kinder und Eltern, hört alle einmal zu! 14.30 R: Kurzwelt. 14.30 D: Die 50. bunte Sonntagshunde. 15.30 R: Männermorte über Mütter. 15.30 D: Mütter. Hörfolge in Wort und Lied. 16.00 R: Tänze. 15.00 D: Bunter Nachmittag am Muttertag. 18.00 R: Von Mexiko bis Argentinien. Schallplatten. 18.40 R: Allerlei mit Orgel. 18.00 R: Geschichten zum Muttertag. 19.10: Frontsoldaten. Kamerad — ich suche dich. 20.00 R: Bunter Abend. 20.00 D: Mutter ist Heimat! Hörfolge in Wort und Musik zum Muttertag. 22.15: Kämpferkampf der Radrennfahrer. 22.30: Sonntag in Carolinenhof. 22.40 R: Tanzmusik. 22.40 D: Unterhaltung und Tanz. 1.00: Nachtmusik.

## Breslau-Gleiwitz:

5.00: Schallplatten. 6.00: Hamburger Hafenkonzert. 8.00: Schlesischer Morgenruf. 8.10: Volksmusik. 9.00: Frohe Klänge am Sonntagmorgen. 10.15: Morgenfeier zum Muttertag. 11.00: In der ist Anfang und Ende. Zum Muttertag. 11.30: Die 50. bunte Sonntagshunde. 15.30 R: Männermorte über Mütter. 15.30 D: Mütter. Hörfolge in Wort und Lied. 16.00 R: Tänze. 15.00 D: Bunter Nachmittag am Muttertag. 18.00 R: Von Mexiko bis Argentinien. Schallplatten. 18.40 R: Allerlei mit Orgel. 18.00 R: Geschichten zum Muttertag. 19.10: Frontsoldaten. Kamerad — ich suche dich. 20.00 R: Bunter Abend. 20.00 D: Mutter ist Heimat! Hörfolge in Wort und Musik zum Muttertag. 22.15: Kämpferkampf der Radrennfahrer. 22.30: Sonntag in Carolinenhof. 22.40 R: Tanzmusik. 22.40 D: Unterhaltung und Tanz. 1.00: Nachtmusik.

## Leipzig:

6.00: Hamburger Hafenkonzert. 8.00: Orgelmusik. 8.30: Morgen-Händchen. 9.00: Lachender Sonntag. Schallplatten. 10.15: Morgenfeier zum Muttertag. 11.00: Unterhaltungskonzert. 11.40: Rundgebung des deutschen Buchhandels anlässlich des 25jährigen Bestehens der Deutschen Bucherei. 12.30: Mittag-Konzert. 14.05: Musik nach Tisch. 15.00: Das wunderbare Königreich. Märchenpiel. 15.30: Musikalisches Zwischenpiel. 15.40: Die Universität Jena zwischen Revolution und Weimarer Republik. 16.00: Unterhaltungskonzert. 18.00: Singschule. Ein Frühlingssong aus dem Erzgebirge. 19.10: Kampf dem nassen Hahn. 19.20: Es lacht der Mai. Ein Gang durch die Natur mit Goethe. 20.15: Abend-Konzert. 22.30: Unterhaltung und Tanz. 24.00: Nachtmusik.

## Warschau:

8.00: Choral. 8.15: Schallplatten. 10.40: Violinmusik. 11.20: Brahms-Sonaten. 11.45: Chorale. 12.15: Orchester-Konzert. 12.40: Orchester-Konzert. 14.50: Schallplatten. 15.35: Rändelmusik. 16.20: Schallplatten. 17.30: Schallplatten. 18.10: Ein Volksfest im Dörmals. 20.05: Schallplatten. 21.30: Ravel-Gedenken.

Montag, den 16. Mai.

## Deutschlandsender:

5.00: Glockenspiel. 5.05: Frühmusik. 6.00: Morgenruf. 6.30: Frühkonzert. 10.00: Schulfunk: Die kleine Prinzessin. Märchenpiel. 11.30: Schallplatten. 12.00: Mittag-Konzert. 14.00: Allerlei — von Zwei bis Drei! 15.15: Opernreue auf Schallplatten. 15.00: Zwischen Land und Stadt. 12.00: Schloßkonzert Hannover. 14.10 R: Heute vor... Jahren. Gedenken an Männer und Taten. 14.15 R: Kurzwelt. 14.15 D: Zur Unterhaltung. 15.30 R: Der Kuckuck — ein unliebbarer Gast. 16.00 R: Schallplatten. 16.00 D: Nachmittags-Konzert. 18.00 R: Glück der Erde — auf dem Rücken der Pferde. 18.10 R: Beethoven: Frühlingssonate. 19.10 R: Eine neue Melodie. Bunte Stunde mit Schallplatten. 20.00 R: Bitte, sprechen Sie mit Papa. Lustige Ballzonen. 21.20 D: Gerngehörte Weisen. 21.15 R: Deutsche Liederbücher: Wlad. 21.10 D: König über ein Volk von Träumen. Zum 150. Geburtstag von Friedrich Rückert. 22.20 D: Deutsches Wirtschaftslieben und Wirtschaftslieben. 22.40 D: Blasmusik. 22.30: Nachtmusik und Tanz. 24.00: Nachtmusik.

## Breslau-Gleiwitz:

5.00 R: Frühmusik. 6.20: Schallplatten. 6.30: Frühkonzert. 8.00: Andacht. 8.30: Unterhaltungsmusik. 10.00: Schulfunk: Die Mutter und die Sonne. 11.00 R: Tausende von Tschüßern fehlen. 11.35 R: Zwischen Land und Stadt. 12.00: Schloßkonzert Hannover. 14.10 R: Heute vor... Jahren. Gedenken an Männer und Taten. 14.15 R: Kurzwelt. 14.15 D: Zur Unterhaltung. 15.30 R: Der Kuckuck — ein unliebbarer Gast. 16.00 R: Schallplatten. 16.00 D: Nachmittags-Konzert. 18.00 R: Glück der Erde — auf dem Rücken der Pferde. 18.10 R: Beethoven: Frühlingssonate. 19.10 R: Eine neue Melodie. Bunte Stunde mit Schallplatten. 20.00 R: Bitte, sprechen Sie mit Papa. Lustige Ballzonen. 21.20 D: Gerngehörte Weisen. 21.15 R: Deutsche Liederbücher: Wlad. 21.10 D: König über ein Volk von Träumen. Zum 150. Geburtstag von Friedrich Rückert. 22.20 D: Deutsches Wirtschaftslieben und Wirtschaftslieben. 22.40 D: Blasmusik. 22.30: Nachtmusik und Tanz. 24.00: Nachtmusik.

## Rönigsberg-Danzig:

5.00: Frühmusik. 6.20: Tagesgespräch. 6.30: Frühkonzert. 8.20: Mutter Trieblich. Eine Erzählung. 8.30: Unterhaltungsmusik. 10.00: Schulfunk: Rasse, mein Knecht. 12.00: Schloßkonzert Hannover. 14.00: Schallplatten. 16.00: Nachmittags-Konzert. 18.00: Jäger Jagemann und Angler Hering. Hörfolge. 18.35: Der Verzicht. Erzählung. 19.10: Romane des Herzens. Hörfolge. 20.00: Der blaue Montag. 22.30: Nachtmusik und Tanz. 24.00: Nachtmusik.

## Leipzig:

6.00: Morgenruf. 6.30: Frühkonzert. 8.20: Kleine Musik. 8.30: Unterhaltungsmusik. 10.00: Schulfunk: Rasse, mein Knecht. Schmeißendes Volksmärchen. 11.35: Heute vor... Jahren. 12.00: Schloßkonzert. 14.00: Musik nach Tisch. Schallplatten. 15.30: Unglaubliche — aber wahre Tiergeschichten. 15.40: Klingt im Wind ein selbes Lied. Kleine Hörfolge. 16.00: Kurzwelt am Nachtmusik. 18.30: Musikalisches Zwischenpiel. 18.35: Mythos und Geschichte. Buchbericht. 18.45: Umschau am Abend. 19.10: Wir waren in Maderia. 20.00: Die Behrmann singt. „Am Himmelfahrt. 21.00: Kurz und gut. Ein Kabarett. 22.30: Nachtmusik und Tanz. 24.00: Nachtmusik.

## Warschau:

6.15 Choral. 6.40: Schallplatten. 7.15: Schallplatten. 12.00: Mittags-Konzert. 15.45: Mit dem Lied durchs Land. 16.15: Saiten. 17.15: Kammermusik. 18.10: Schallplatten. 20.00: Bunte Musik, Gesang und Klavierduo. 22.00: Franz. Musik.

Dienstag, den 17. Mai.

## Deutschlandsender:

5.00: Glockenspiel. 5.05: Musik für Frühaufsteher. 6.00: Morgenruf. 6.30: Frühkonzert. 10.00: Schulfunk: Wahre Entfesselung schaffen wir. 10.30: Frühlicher Kindergarten. 11.30: Schallplatten. 12.00: Mittag-Konzert. 14.00: Allerlei — von Zwei bis Drei. 15.15: Schallplatten. 16.00: Nachmittags-Konzert. 18.00: Walzermelodien. 18.35: Die Ahnentafel. Wir forschen nach Sippen und Geschlechtern. 19.00: Kernspruch. 19.10: Und jetzt ist Feierabend! 21.15: Alles tanzt mit! 22.00: Eine kleine Nachtmusik. 23.00: Alles tanzt mit. Fortsetzung. 24.00: Musik aus Österreich.

## Rönigsberg-Danzig:

5.00 R: Musik für Frühaufsteher. 6.20: Schallplatten. 6.30: Frühkonzert. 8.00: Andacht. 8.30: Morgenmusik. 9.30 R: Allerlei für Familie und Haushalt. 10.00: Schulfunk: Wahre Entfesselung schaffen wir. Hörfolge. 11.35 R: Zwischen Land und Stadt. 12.00: Mittag-Konzert. 14.10: Heute vor... Jahren. 14.15 R: Kurzwelt. 14.15 D: Musikalische Kurzwelt. 15.40 R: Kleine Märchen und Rieder. 16.00: Nachmittags-Konzert. 18.15 R: Schwein gehabt. Eine Begebenheit um ein Hühner-Jugendheim. 18.40 D: Danziger Autorenstunde. 19.10 R: Bunter Tanz-Abend. 21.00 R: Korps-Dauerfahrt 1938. 21.15 R: Kluch und Lob des Klaviers. 19.10 D: Und jetzt ist Feierabend. 20.00 D: Schallplatten-Breit. 20.30 D: Konzert. 22.35 R: Schallplatten. 22.35 D: Unterhaltung und Tanz. 24.00: Musik aus Österreich.

## Breslau-Gleiwitz:

5.00: Musik für Frühaufsteher. 6.20: Tagesgespräch. 6.30: Frühkonzert. 8.30: Morgenmusik. 10.00: Schulfunk: Das alte Puppenpiel vom Doktor Johann Faust. 12.00: Mittag-Konzert. 14.15: Musikalische Kurzwelt. 15.30: R. fährt mit der Post. Ein Kinderfingerring. 16.00: Nachmittags-Konzert. 18.00: Grenzland DE. — Bauer und Arbeiter am Werk. 18.20: Meuterei in Emerwien. Erzählung aus Sowjet-Rußland. 19.10: Die Stimar. 21.35: Das Grenzland singt. 22.35: Unterhaltung und Tanz. 24.00: Musik aus Österreich.

## Leipzig:

6.00: Morgenruf. 6.30: Frühkonzert. 8.20: Kleine Musik. 8.30: Morgenmusik. 10.00: Schulfunk: Das alte Puppenpiel vom Doktor Johann Faust. 11.35: Heute vor... Jahren. 12.00: Mittag-Konzert. 14.00: Musik nach Tisch. 15.00: Maria Theresia, die Mutter ihres Volkes. 15.30: Konzertstunde. 16.00: Nachmittags-Konzert. 17.55: Das Deutschtum in der Dobrudzha. 18.15: Spanische Musik. 18.40: Studenten im Grenzort. Hörberichte. 19.10: Der Waldgänger. Eine Adalbert-Stifter-Hörfolge. 20.00: Lustig und froh. 22.20: Wägen und Fortschritt. 22.35: Unterhaltung und Tanz. 24.00: Musik aus Österreich.

## Warschau:

6.15: Choral. 6.40: Schallplatten. 7.15: Schallplatten. 11.40: Schallplatten. 12.00: Mittags-Konzert. 16.15: Märche, Walzer und Mazurkas. 17.15: Klaviermusik. 19.35: Mandolinen. 20.05: „Jonteks Rache“, Oper. 22.30: Tanzmusik.

Mittwoch, den 18. Mai.

## Deutschlandsender:

5.00: Glockenspiel. 5.05: Blasmusik. 6.00: Morgenruf. 6.30: Frühkonzert. 10.00: Schulfunk: Das ewige Schicksal: Der Rhein. 10.30: Frühlicher Kindergarten. 11.30: Schallplatten. 12.00: Mittag-Konzert. 14.00: Allerlei — von Zwei bis Drei! 15.15: Schallplatten. 16.00: Nachmittags-Konzert. 18.00: Der Dichter spricht. 18.15: Klaviermusik. 19.00: Kernspruch. 19.10: Unterhaltungsmusik. 20.00: Unser klingendes, klingendes Frankfurt. 21.00: Stunde der jungen Nation. 21.30: Konzert der Spielbuben. 22.30: Eine kleine Nachtmusik. 23.00: Unterhaltungsmusik und Tanzmusik. 24.00: Nachtmusik.

## Rönigsberg-Danzig:

5.00 R: Blasmusik. 6.20: Schallplatten. 6.30: Frühkonzert. 8.00: Andacht. 8.30: Blasmusik. 9.30 R: Etwas für die Bäuerin. 10.00: Schulfunk: Alte deutsche Bauernschwänke. 11.00 R: Wer ist Verlingt? — Febrermann. Hörfolge. 11.35 R: Zwischen Land und Stadt. 12.00 R: Mittag-Konzert. 14.10 R: Heute vor... Jahren. 14.15 R: Kurzwelt. 14.10 D: Frühliches Allerlei. 15.30 R: Da hab' ich gerade gefehlt... 15.40 D: Wir Mädel singen. 16.00: Nachmittags-Konzert. 18.10 R: Musik für zwei Klaviere. 18.00 D: Der Bauer spricht — und alle hören. 18.35 D: Zwischenpiel. 18.45 D: Im Schritt der Zeit. 19.10 R: Unterhaltungsmusik. 19.10 D: Frauen durchforschen die Welt und das Leben. 19.35 D: Schallplatten. 20.00 D: Peter und Gertrud radeln durch Masuren. Hörfolge. 21.00: Stunde der jungen Nation. Der Maian — der Maian. Ein Frühjahrsfest. 21.30 R: Violinmusik. 21.30 D: Danziger Hausmusik. 22.20: Korps-Dauerfahrt 1938. 22.35 R: Unterhaltungsmusik und Tanzmusik. 22.35 D: Musik zur Maternacht. 24.00: Nachtmusik.

## Breslau-Gleiwitz:

5.00: Blasmusik. 6.20: Tagesgespräch. 6.30: Frühkonzert. 8.30: Blasmusik. 10.00: Schulfunk: Alte deutsche Bauernschwänke. 12.00: Mittag-Konzert. 13.15: Mittag-Konzert. 14.00: Schallplatten. 15.25: Rimes Gänseblümchen. Ein Märchenpiel. 16.00: Nachmittags-Konzert. 18.00: Zwei im Blütenhain. Hörfolge. 18.35: Aus dem Zeitgeschehen. 19.10: Konzert. 21.00: Stunde der jungen Nation. 21.30: Musik zur Maternacht. 22.15: Zwischenjüngung. 22.30: Musik zur Maternacht. Fortsetzung. 24.00: Nachtmusik.

## Warschau:

6.15: Choral. 6.40: Schallplatten. 7.15: Schallplatten. 11.40: Schallplatten. 12.00: Mittags-Konzert. 16.15: Unterhaltungsmusik. 17.15: Klavierquartett A-dur von Brahms. 18.10: Schallplatten. 19.20: Rieder und Arien. 20.00: Schallplatten. 21.00: Klaviermusik von Chopin. 22.05: Musikalisches Allerlei.

Donnerstag, den 19. Mai.

## Deutschlandsender:

5.00: Glockenspiel. 5.05: Musik für Frühaufsteher. 6.30: Frühkonzert. 10.00: Schulfunk: Volkslieder. 11.30: Schallplatten. 12.00: Mittag-Konzert. 14.00: Allerlei — von Zwei bis Drei! 15.15: Hausmusik einst und jetzt. 16.00: Nachmittags-Konzert. 18.00: Kammermusik. 18.30: Kleines Unterhaltungskonzert. 18.45: Das Wort hat der Sport. 19.00: Kernspruch. 19.10: Und jetzt ist Feierabend! 20.01: Musik am Abend. 22.30: Eine kleine Nachtmusik. 23.00: Internationales Musikfest Stuttgart. 24.00: Nachtmusik.

## Rönigsberg-Danzig:

5.00 R: Musik für Frühaufsteher. 6.20: Schallplatten. 6.30: Frühkonzert. 8.00: Andacht. 8.30: Ohne Sorgen jeder Morgen. 10.00 R: Schulfunk: Volkslieder. 11.35 R: Zwischen Land und Stadt. 12.00: Mittag-Konzert. 14.10 R: Heute vor... Jahren. 14.15 R: Kurzwelt. 14.15 D: Zur Unterhaltung. 15.30 R: Unsere Kinder singen und erzählen. 15.50 R: Wenn jemand eine Reise tut... 16.00 R: Schallplatten. 17.30 R: Korps-Dauerfahrt 1938. 18.00 D: Brunnen-Konzert. 18.05 R: Das Lied der Getreuen. 18.00 D: So feiern wir den heiligen Mai. 18.30: Zwischenpiel. 19.10 R: Rundherum um Paul Linde. Ein Abend voll Sang und Klang. 21.00 R: D-Mais liegt nach Rönigsberg. Hörfolge. 19.10 D: Und jetzt ist Feierabend. 20.00 D: Zwischenpiel. 20.10 D: Musik am Abend. 22.35: Schallplatten. 22.30 D: Zwischenpiel. 22.30 D: Volks- und Unterhaltungsmusik. 24.00: Nachtmusik.

## Breslau-Gleiwitz:

5.00: Musik für Frühaufsteher. 6.20: Tagesgespräch. 6.30: Frühkonzert. 8.00: Schwester Elzabe. Aus dem Leben einer MZ. Schwester. 8.30: Ohne Sorgen jeder Morgen. 10.00: Schulfunk: Volkslieder. 12.00: Mittag-Konzert. 14.15: Zur Unterhaltung. 16.00: Brunnen-Konzert. 18.00: Deutsche Heimat — jenseits der Meere. 18.20: Klaviermusik. 19.25: Über den langen Weg zur Abendstunde. 20.00: Bäderland Schlesien im Rundfunk. 22.15: Aus dem Zeitgeschehen. 22.30: Tanzmusik. 24.00: Nachtmusik.

## Leipzig:

6.00: Morgenruf. 6.30: Frühkonzert. 8.20: Kleine Musik. 8.30: Ohne Sorgen jeder Morgen. 10.00: Schulfunk: Volkslieder. 11.35: Heute vor... Jahren. 12.00: Mittag-Konzert. 14.00: Musik nach Tisch. 15.00: Deutsche Märchen leben in Wald und Flur. 15.20: Schallplatten. 16.00: Kurzwelt am Nachmittags. 18.00: Wiens erster Kaffeehaus. Ein Erlebnis aus der Türkenzeit. 18.15: Musikalisches Zwischenpiel. 18.35: Das Waldhaus. Erzählung. 19.10: Bauernlieder aus dem Gerdland. 20.00: Konzert aus Dresden. 22.45: Volks- und Unterhaltungsmusik. 25.00: Nachtkonzert.

## Warschau:

6.15: Choral. 6.40: Schallplatten. 7.15: Schallplatten. 11.15: Schallplatten. 11.40: Schallplatten. 12.00: Mittags-Konzert. 16.15: Poln. Rieder und Klaviermusik. 17.15: Leichtes Musik. 19.30: Grand Duo concertante F-Dur von Weber. 20.00: Bunte Musik, Gesang und Klavierduo. 22.00: Szymanowski-Konzert.

Freitag, den 20. Mai.

## Deutschlandsender:

5.00: Glockenspiel. 5.05: Musik für Frühaufsteher. 6.00: Morgenruf. 6.30: Frühkonzert. 10.00: Schulfunk: Männer und Motoren. 10.30: Riemen auf! Marine-HH im Dienst. 11.30: Schallplatten. 12.00: Mittag-Konzert. 14.00: Allerlei — von Zwei bis Drei! 15.15: Kinderlieder. 15.35: Aus Pünktels Tagebuch. 16.00: Nachmittags-Konzert. 18.00: Eine kleine Melodie. 18.40: Der deutsche Gefelle mandert. 19.10: Musikalisches Zwischenpiel. 19.20: Einführung in die Oper „Gianni Schicchi“. 19.25: Gianni Schicchi. Oper in einem Aufzuge von Giacomo Puccini. 20.45: Deutschland-Echo. 21.00: Walzer, die das Herz erfreuen. Es spielt das Große Hamburger Funk-Orchester. 22.00: Nachrichten, Wetter, Sport. Anschließend Deutschland-Echo. 22.30: Eine kleine Nachtmusik. 23.00: Unterhaltungsmusik und Tanzmusik. 24.00: Unterhaltung und Tanz.

## Rönigsberg-Danzig:

5.00: Musik für Frühaufsteher. 6.20: Schallplatten. 6.30: Frühkonzert. 8.00: Andacht. 8.30: Großer Klang. 9.30: Galtbarmachung von Obst und Gemüse. 10.00: Schulfunk: Deutsche Mädel werden Barmerinnen. 10.30: Riemen auf! Marine-HH im Dienst. 11.00: Französischer Schulfunk. 11.35: Zwischen Land und Stadt. 14.00: Mittag-Konzert. 14.10: Heute vor... Jahren. Gedenken an Männer und Taten. 14.15: Kurzwelt. 14.15: Musikalische Kurzwelt. 15.30: Ein Ferienkind erlebt Ditzereuen. 15.35: Freud und Leid der Talerblume. 16.00: Unterhaltungsmusik. 16.00: Nachmittags-Konzert. 18.00: Funkbericht von der Morgenarbeit in Carolinenhof. 18.15: Beipermusik. 18.00: Der ewige Deutsche im Wandel deutscher Weltanschauung. 18.20: Logbuch Danziger Seeschiffahrt. 18.40: Tagebericht über die Ernährungswirtschaft. 18.40: Im Schritt der Zeit. 19.10: Schallplatte der Mutter Reumann. 19.10: Schallplatten. 19.40: Komintern zerstört die Völker. 20.00: Konzert. 21.10: Peer Gynt. Von Henrik Ibsen. Für den Rundfunk gestaltet von Wilhelm Geyrich. Musik von Edward Grieg. 20.00: Bafenträger der Nation. Großes Militärkonzert mit einer Auswahl der schönsten Erlebnis-schilderungen aus der Feder von Angehörigen der Wehrmacht. 22.30: Schallplatten. 22.30: Tanz und Unterhaltung. 24.00: Unterhaltung und Tanz.

## Breslau-Gleiwitz:

6.30: Frühkonzert. 8.30: Großer Klang. 20.00: Schulfunk. 11.45: Ein Bauer besucht eine Molkerei. 12.00: Mittag-Konzert. 14.00: Schallplatten. 18.55: Hausfrauen — morgen ist Wochenmarkt! 19.25: Das Kriegsgericht entscheidet. 20.00: Treffpunkt Salsbrunn-Görbersdorf. 22.15: Rundfunkberichte von der Reichstagung des Volksbundes Deutscher Kriegsgefangenen in Breslau. 22.35: Tanzmusik. 24.00: Unterhaltung und Tanz.

## Leipzig:

6.30: Frühkonzert. 8.20: Kleine Musik. 8.30: Großer Klang. 9.30: Goldschäferden. 11.40: Verlustlose Ernte. 12.00: Mittag-Konzert. 14.00: Aus Operetten. 15.10: Durch das Sormistal zu Europas arbeits Schieferbrücken. 16.00: Nachmittags-Konzert. 18.00: Der Großgänger am Damenweg im Mai 1918. 18.20: Zitherklänge. 19.10: Meisterinnen des Klaviers. 19.30: Riederstunde. 20.00: Konzert. 22.30: Tanz und Unterhaltung. 24.00: Unterhaltung und Tanz.

## Warschau:

6.15: Choral. 6.40, 6.15, 11.40: Schallplatten. 12.00: Mittag-Konzert. 16.15: Musikalisches Allerlei. 17.15: Gesang. 20.00: Sinfoniekonzert. 22.00: Tanzmusik.

Sonabend, den 21. Mai.

## Deutschlandsender:

05.05: Blasmusik. 06.30: Frühkonzert. 10.00: Schulfunk. 10.30: Frühlicher Kindergarten. 12.00: Mittag-Konzert. 15.15: Schallplatten. 16.00: Bunter Wochenende. 18.00: Opern-Melodien. 18.45: Sport der Woche. 19.10: Tausend muntere Noten. 19.00: Neue deutsche Blasmusik. Geheißt vom Orchester Carl Böckhoff. 22.30: Eine kleine Nachtmusik. 23.00: Tanzmusik. 24.00: Nachtmusik zur Unterhaltung.

## Rönigsberg-Danzig:

05.00: Blasmusik. 06.30: Schallplatten. 06.30: Frühkonzert. 8.30: Morgenkonzert. 10.30: Rieder Klänge über die Grenze. 11.35: Zwischen Land und Stadt. 12.00: Mittag-Konzert. 14.10: Heute vor... Jahren. 14.15: Kurzwelt. 14.15: Musikalische Kurzwelt. 15.30: Ein Blumenpiel. 16.00: Nachmittags-Konzert. 18.00: Sport — Sportwörterbuch. 18.00: Fragen und Antworten. 18.15: Schallplatten. 18.30: Im Schritt der Zeit. 19.10: Bunter Schallplatten-Konzert. 20.00: Musikalische und Rater. 20.10: In bunter Folge. 22.40: Wir tanzen in den Sonntag. 24.00: Nachtmusik zur Unterhaltung.

## Breslau-Gleiwitz:

05.00: Blasmusik. 06.30: Tagesgespräch. 08.30: Unterhaltungsmusik. 09.35: Funfkindergarten. 10.00: Schulfunk: Meine Zeit gehört nicht mir, sondern dem Staate. 10.30: Rieder Klänge über die Grenze. 12.00: Mittag-Konzert. 14.00: 1000 Takte lachende Musik. 15.00: Wir singen im Maian. 15.20: Förg von Grundstern führt uns an. 16.00: Bunter Wochenende. 18.00: Grundkräfte völkischer Lebensbeinheit. Das Zeitalter der Technik. 18.20: Frühe Rieder von Hans Zietlowitz. 18.45: Die Schenretung. 19.10: Stunde der Grenzlandjugend. 20.00: Derix im Trampf. 22.30: Tanzmusik. 24.00: Nachtmusik zur Unterhaltung.

## Leipzig:

06.30: Frühkonzert. 08.20: Kleine Musik. 08.30: Morgenkonzert. 10.00: Schulfunk: Zwei Jungen auf der Autobahn. 11.40: Erzählung und Verbrand. 12.00: Musik für die Arbeitspaule. 13.15: Mittag-Konzert. 15.30: Kinder, wir haben mit Rie Obig. 16.00: Wie es Euch gefällt! 18.50: Schallplatten. 18.30: Umschau am Abend. 19.10: Alt-Wiener Volksstanzweisen. 20.00: Unser das Land: Feierabend. 21.00: Rundfunkball.

## Warschau:

6.15: Choral. 6.40, 6.15, 11.40: Schallplatten. 12.00: Mittag-Konzert. 16.15: Geschichte der Oper: Mozart. 18.15: Schallplatten. 20.00: Mandolinenmusik und Gesang. 21.00: Tanzmusik. 21.30: Funfantasia.





Nur echt in dieser Original-Packung, versiegelt und mit Preisaufdruck.



Achten Sie genau auf den Namen

# Nachtigal-Kaffee

und bringen Sie keinen anderen!  
Nachtigal-Kaffee seit 1897 immer gut!

Preise für 125 gr Original-Paket:

Nr.	28	32	36	40	44
zl	0.70	0.80	0.90	1.00	1.10
Nr.	48	52	58	64	
zl	1.20	1.30	1.45	1.60	



Über 1400 Geschäfte führen Nachtigal-Kaffee.

Tagtäglich werden viele tausend Pfunde NACHTIGAL-KAFFEE geröstet und verkauft.

## Napoleon in Dirschau.

Nicht viele Dirschauer werden wissen, daß der große Korse nachweislich mehrere Male in Dirschau Stadtmauern weilte. Das erste Mal rastete Napoleon, nachdem sein Feldmarschall Lefebvre die Stadt besetzt hatte, am 23. April 1807, also vor genau 131 Jahren, in Dirschau. Er war von Marienburg zurückgekommen, um die Schanzarbeiten bei Dirschau zu beaufsichtigen. Napoleon hatte ohne weiteres die Bedeutung des Dirschauer Verkehrsknotenpunktes und des Überganges über die Weichsel erkannt. Er ließ die Stadt besetzen, um später auf seinem Zuge gegen Moskau hier die geschlagene Pontonbrücke in festen Händen zu wissen. Bereits am 31. 5. passierte Napoleon auf dem Wege nach Danzig Dirschau nochmals, um dann zum letzten Male, auf dem Zuge gegen Rußland im Jahre 1812, zu Fuß über die Schiffsbrücke zu wandern, um so die Breite des Stromes voll zu erleben. Wie die Chronik meldet, trug Bonaparte einen sandfarbenen Überrock, während seine Generale mit Goldstickereien überladen daherholzierten. Ein Leib-Mameluk mit gezogenem Säbel hatte bei Napoleons Anwesenheit dauernd als Sonderwache seinen Stand am Mittagstisch.

Außer dem Korps selbst zogen unerschöpfbare Heeresmassen durch unsere Stadt über den Strom. Allein 400 Kanonen waren in der Stadt aufgeföhren und warteten mit ihrer Bedienung, bis sie an die Reihe kam, um den Strom zu überqueren. Der Glanz und die Pracht der Kavallerie und des Generalstabes mit General Maraud ist wohl in Dirschau nie mehr gesehen worden.

**de Bekanntmachung!** Der Magistrat der Stadt Dirschau gibt hiermit bekannt, daß sich diejenigen Interessenten, die um eine Baunanleihe einkommen wollen, sich auf der Bauabteilung, Zimmer Nr. 8 im Magistrat, bis zum 20. Mai 1938 melden müssen. Sämtliche Informationen über die Anleihefragen erteilt der Magistrat von 10—12 Uhr. — Das Baukomitee in Dirschau hat für diesen Zweck 50 000 Zloty erhalten.

**de Eine Festveranstaltung soll, wie wir berichteten, am 16. Juni d. J. anlässlich der Übergabe der Fahne an das hiesige Bataillon stattfinden.** In allen Einzelheiten wurde die Feier in der letzten Stadterordnetenitzung besprochen. Die Fahnenweihe und die Feldmesse sollen auf dem großen Vorplatz der Volkshalle Nr. 5 an der Stargarderstraße vor sich gehen. Ferner soll an dem Ufer des Weichselstromes, wo sonst die Johannesfeiern vor sich gingen, ein Volksfest veranstaltet werden. — Anschließend wurden auf der gleichen Sitzung der Stadtväter kommunale Fragen erledigt. So ist eine Stiftung von 10 000 Zloty für den Verteidigungsfond beschlossen worden. Ferner wurde der gewährte Bankkredit der Bank Gospodarstwa Krajowego in Höhe von 50 000 Zloty bekanntgegeben. Die Frage der Wassergebühren, die als fester Bestandteil jeder Sitzung immer wieder auf dem Trapes erscheint, wurden auch diesmal verhandelt.

**de Eine rohe Tat wurde bei Subkau verübt.** Ein Photograph, der hier seinen Schnellphotobetrieb ausübte, bildete bald die Zielscheibe manchen Witzes der Dorfjugend. Als der Photomann täglich belästigt wurde und einem Bengel eine Ohrfeige verabfolgte, erhielt er einen Messerstich in die Hand, der sich als derartig gefährlich erwies, daß ein Dirschauer Arzt zur Hilfe beordert werden mußte.

**de Ein Grobfeuer brach auf dem Gehöft des Besitzers Alexander Gajdecki in Raika bei Randen hiesigen Kreises aus bisher ungeklärter Ursache aus.** Scheune, Schuppen und andere Gebäude bildeten bald ein riesiges Flammenmeer. Die eingetroffenen ländlichen Wehren mußten sich auf die Verteidigungsaktion der übrigen Gebäude beschränken. Da außer vielen landwirtschaftlichen Maschinengeräten auch ein Teil der Vorräte dem Feuer zum Opfer fielen, beträgt der Gesamtschaden ca. 20 000 Zloty.

## Roniz (Chojnice)

**rs Einbrecher stahlen aus der Wohnung des L. Sturmaschki, ul. Pilsudskiego 1, Anzug, Koffer und eine Geldbörse mit 450 Zloty Inhalt.** Ferner stahlen die Diebe aus der nebenan gelegenen Wohnung des Wandowski ebenfalls einen Anzug, eine Ledertasche und ein Paar Schuhe. Die Diebe kledeten sich — wie festgestellt wurde — im Krojaner Wald um. — Am 10. 5. in der Mittagsstunde, während die Wohnungsinhaberin im Garten arbeitete, drangen Diebe in die Wohnung des Fräulein Vikon, Ziegelstraße 7. Sie durchwühlten alles und stahlen einen Ballen Reinwand, Wäsche u. a. m.

**rs Aus dem Gerichtssaal.** Wegen Widerstandes gegen die Staatsgewalt, tätlicher Beamteneileidigung und Verhinderung einer Amtshandlung wurden von dem hiesigen Landgericht sieben Personen aus Bruch zu Gefängnisstrafen von je sieben Monaten verurteilt.

## Steinwürfe bei einer deutschen Veranstaltung.

Die Ortsgruppe Wisla der Deutschen Vereiningung führte kürzlich im Lokal von Dorsch in Gr. Elsinogen (Lufomy) eine Mitgliederversammlung durch, an die sich ein Kameradschaftsabend anschloß. Nach 11 Uhr wurden 4—5 faustgroße Steine durch die Fensterscheiben in den Saal geworfen und ein Knäppel durch die

## Von der Rolle totgequetscht.

**ss Kofen (Koscin), 13. Mai.** Die Frau des Pflegers Wenczaf, der an der hiesigen psychiatrischen Anstalt angestellt ist, ging zur Wäscheleine und nahm ihren zweijährigen Sohn Josef mit. Während des Wäschelebens war der Knabe unbemerkt an das Fenster gegangen, vor dem er von der Rolle an die Wand gequetscht wurde. Der hinzugerufene Arzt stellte bei dem Kinde den Tod fest, der durch eine schwere Brustquetschung eingetreten war.

**ss Gnesen (Gniezno), 12. Mai.** Am Mittwoch beging eine 60jährige Beamtinwitwe in ihrer Wohnung in der ul. Mickiewicza 7 Selbstmord, indem sie eine größere Menge Salzsäure trank. Der Tod trat nach kurzer Zeit ein. Die Ursache zum Selbstmord konnte noch nicht festgestellt werden.

**ss Mogilno, 13. Mai.** In den Tagen vom 19. bis 30. Mai einschließlich werden im hiesigen Kreise der militärpflichtige Jahrgang 1917 sowie die Kategorie B der Jahrgänge 1915 und 1916 gemustert. Das Musterungslokal ist das Gebäude der ehemaligen Krankenkasse in der ul. Kosciuszki 5. Die Musterung beginnt an den einzelnen Tagen um 8.30 Uhr. Die Musterung findet statt: am 19. Mai für alle Ortschaften in der Landgemeinde Gembiz; am 20. Mai für die Stadt Tremessen; am 21. Mai für die Stadt Mogilno und alle Ortschaften in der Gemeinde Rakosch; am 22. Mai für die Stadt Rakosch und alle Ortschaften der Landgemeinde Mogilno-Or; am 24. Mai für alle Ortschaften der Landgemeinde Mogilno-West; am 25. Mai für die Stadt Strelno und die Ortschaften Berlinke, Bielko, Giescisko, Gaj, Golejowo und Lafie aus der Landgemeinde Strelno-Süd; am 27. Mai für die übrigen Ortschaften der Landgemeinde Strelno-Süd; am 28. Mai für alle Ortschaften in der Landgemeinde Strelno-Nord und am 30. Mai für alle Ortschaften in der Landgemeinde Tremessen. An den Musterungstagen ist in den

Für in das Saalinnere geschleudert. Durch die Steine gingen die Fensterscheiben und eine Petroleumlampe, die an einem Fenster brannte, in Trümmer. Die Täter machten sich aus dem Staube.

Ein ähnlicher Überfall wurde kurz vor Ostern in der hiesigen Gegend auf ein Heim der deutschen Jugend in Czajce verübt. Dabei wurden zwei Fenster durch Steinwürfe zertrümmert. Als sich die Jugend auf den Heimweg machte, wurde sie von jungen Burschen überfallen. Erhebliche Verletzungen erlitt dabei der jugendliche Arbeiter Gubertian aus Czajce. Hoffentlich gelingt es diesmal der Polizei, die Täter zu ermitteln.

**es Gollub (Golub), 12. Mai.** Dem Landwirt Leon Dabrowski aus Osterbik wurde sein Herrensahrad entwendet, als er das Rad im Hause ul. 20. stycznia Nr. 17 unbeaufsichtigt stehen ließ. Das Rad, Marke „Korona“, trug die Fabriknummer 86 020.

Der Leiter des Finanzamtes in Briesen gibt bekannt, daß er Interessenten aus der Umgegend am 16. d. M., von 10—12 Uhr, im hiesigen Magistrat empfangen wird, um sich über eventl. Wünsche und Klagen zu informieren.

**es Gohlshausen (Zablonowo), 12. Mai.** Erdarbeiter der Wassermühle Lemberg stießen in der Nähe der Osa auf ein vorhistorisches Grab, in dem sich das Knochengestüt einer Frau, sowie eine gebannte Tonhülle und ein kleinerer Haarkamm befanden. Der Fund wurde in das städtische Museum nach Graudenz überführt.

**s Moritzfelde (Murcin), 12. Mai.** Der Bienenwirtschaftliche Verein Murcin hielt hier seine Monatsitzung ab, die von Lehrer Köhler eröffnet wurde. Leider war der Besuch wiederum schwach, so daß die Erledigung einiger wichtiger Maßnahmen auf die nächste Sitzung vertagt werden mußte.

Dem Ansiedler Trend in Badmiz (Lukowicz) wurden Ekkartoffeln gestohlen. Die Diebe versuchten dann einen Einbruch bei dem Nachbar, der aber nicht gelang.

**Br Kienstadt (Wejherowo), 12. Mai.** Am Mittwoch betraten zwei gutgekleidete Leute den Laden des Juweliergeschäfts Kemmert in der ul. Sobieskiego. Sie zeigten einen alten Fingerring vor, den sie umarbeiten lassen wollten, und erbaten Vorlegung diverser Ringmuster. Als man sich über ein bestimmtes Muster geeinigt hatte und die Expedientin für einen Augenblick die nebenanliegende Werkstatt betrat, um wegen des Kostenpunktes nachzufragen, trat einer der Männer an den Glaschrank und stahl mehrere Fingerringe. In diesem Augenblick kehrte die Verkäuferin wieder zurück, erfaßte sofort die Situation und rief laut „Diebe!“ Die beiden Männer rannten nun auf die Straße, verfolgt von dem laut um Hilfe rufenden jungen Mädchen. In der Nordstraße gelang es einem Eisenbahnbeamten, den Dieb festzuhalten. Bei dem Abgefakten fand man in der Manteltasche drei gestohlene goldene Trauringe. Der „Mitarbeiter“ konnte entkommen.

**+ Szubin (Szubin), 12. Mai.** Von dem Zuge Bromberg—Posen, auf dem Abschnitt Pilsko—Szaradowo wurde eine 50jährige unbekannte Frau überfahren. Der Vorfall ereignete sich nachmittags 2.30 Uhr. Die Frau war sofort tot. Die Polizei hat Ermittlungen angestellt.

## Wojewodschaft Posen.

Lokalen der Stadt Mogilno von 8 Uhr morgens bis 4 Uhr nachmittags der Ausschank von alkoholischen Getränken streng verboten.

In den kommenden Tagen werden auf den Feldern der Güter Twierzin, Dabrowka, Ludwiniec, Broniewicz, Rozanna, Kruzja Zamkowa, Szydlowo, Strzelce und Strzelno-Majstorne vom Wojewodschaftsamt katastrale Landvermessungen durchgeführt. Während dieser Arbeiten werden die Landmesser auch die Felder der angrenzenden Landwirte betreten müssen, was ihnen seitens der jeweiligen Besitzer nicht verboten werden darf. Sollten durch diese staatlichen Landmessungen etwaige Schäden verursacht werden, dann ist im Sinne eines Gesetzes vom 28. Januar 1932 (Art. 2) davon das Wojewodschaftsamt in Kenntnis zu setzen.

Auf dem hier abgehaltenen Viehmarkt waren infolge der Viehsperre nur 70 Arbeitspferde aufgetrieben. Das teuerste Pferd sollte 650 Zloty kosten. Es wurde nur sehr schwach gehandelt.

**+ Znin, 12. Mai.** Die Chausseeverwaltung verpachtet am 19. Mai, mittags 12 Uhr, im Lokal von Szelmezel in Janowiz die Grasnutzungen der Chausseegebühren Gharowo—Damaslawek und Janowiz—Gnesen, bezgl. die Obfalleen. Am 20. Mai, mittags 12 Uhr, werden im Lokal von Ruciaszki in Znin die Grasnutzungen an den folgenden Chausseen verpachtet: Znin—Pateret, Damaslawek—Glogowiniec, Damaslawek—Znin, Znin—Znamorowclaw, Gnesen—Znin, Murczyn—Babischin und Marcinowogorne—Glebowo. An demselben Tage werden folgende Obfalleen verpachtet: Glebowo—Wola, Glebowo—Piotrkowice und Gnesen—Znin.

Für wohlbeleibte, muskelkräftige Personen, bei denen allerlei Beschwerden der allzu reichlichen Vollblütigkeit vorhanden sind, ist eine mehrwöchige Trinkkur mit dem rein natürlichen „Franz-Josef“-Wasser — täglich früh auf nüchternen Magen ein volles Glas — vortrefflich geeignet. Fragen Sie Ihren Arzt. 3141

## Uebersiedlung der Deutschen Südtirols ins Reich? Polnische Informationen über das römische Ergebnis.

Die Polnische Telegraphen-Agentur meldet aus Berlin:

Wie aus Erklärungen deutscher politischer Kreise hervorgeht, sind beim Italienbesuch des Reichskanzlers keinerlei konkrete Abkommen oder Vereinbarungen abgeschlossen worden. Trotzdem wird die Reise des Führers seitens der maßgebenden deutschen Stellen als außerordentlich bedeutsamer Erfolg beurteilt. Die Reise habe erstmals die unumkehrbare Stärke der Achse Rom—Berlin erwiesen, und zweitens die Möglichkeit gegeben, die Einflüßphären beider Staaten klar voneinander zu scheiden und festzulegen.

Führende deutsche Persönlichkeiten kennzeichnen die deutsch-italienischen Beziehungen wie folgt: Die Achse Rom—Berlin stützt sich heute auf die Voraussetzungen der Unterredungen Hitlers mit Mussolini. Ihre Biegsamkeit gestattet beiden Partnern Handlungsfreiheit in ihren unmittelbaren Interessen. Die Übereinstimmung ihrer allgemeinpolitischen Überzeugungen andererseits gewährleistet beiden Partnern gegenseitige Hilfe bei äußeren politischen Schwierigkeiten.

Gleichzeitig wird hier darauf aufmerksam gemacht, daß übereinstimmend mit der deutschen Ankündigung vor dem Führerbesuch in Italien, keine Rede sein konnte von der Unterzeichnung irgendwelcher Abmachungen militärischen Charakters, weil dies überflüssig sei und den Grundlagen beider Seiten widerspreche.

Über diese amtlichen Auslassungen hinaus läßt sich gegenwärtig in deutschen Kreisen eine erneute Steigerung des Vertrauens in die freundschaftlichen Beziehungen zu Rom herausfühlen. Gewisse Bedenken bestehen hier noch in wirtschaftlicher Hinsicht.

Unter den verschiedenen während der römischen Besprechungen allgemein berührten Fragen sollen sich, wie es heißt, auch befinden haben:

1. die Übersiedlung von 180 000 deutschen Südtirolern ins Reich,
2. die Möglichkeit der Aufhebung der Devisenvorschriften im gegenseitigen Handelsverkehr.

Die Gesamtzahl der Deutschen in Norditalien wird auf 250 000 geschätzt.

Hauptkreditgeber: Gotthold Starke; verantwortlich für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Arno Ströbe; für Stadt und Land und den übrigen amtlichen Teil: Marian Heyke; für Anzeigen und Redaktionen: Edmund Przagodzki; Druck und Verlag von A. Dittmann & Co. p., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 10 Seiten einschließlich Unterhaltungsbeilage „Der Hausfreund“



